



**NURDA®**  
*Ihr Landhaus*



**Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.**

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
**05139 996624**  
[www.nurdahaus.de](http://www.nurdahaus.de)



23597201\_002624

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf (0 51 36) 8 99 40


Nr. 35, 49. Jahrgang  
Sonabend, 31. August 2024




**SELBSTGEMACHTE EINGELEGTHERINGE nach Heuers Art**

Wallstr. 7  
31303 Burgdorf  
Tel. 05136-9769798  
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr  
Sa. 8 – 13 Uhr

23691401\_002624



**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER



**HEINZ VON HEIDEN PROJEKT- & GRUNDSTÜCKSMESSE!**  
Firmenzentrale Isernhagen HB  
Sonntag 01.09.2024  
11.00 – 15.00 Uhr

**INFOS ÜBER FINANZIERUNGS- & ABSCHREIBUNGSMODELLE**

- Vorstellung unserer aktuellen und exklusiven EFH/DH-Projekt- und Grundstücksangebote in z.B. Isernhagen, Misburg, Kirchrode, Gehrdlen, Celle, Südde, Berlin, Potsdam...
- Vorstellung unserer neuen günstigen Aktionshäuser Modicus B1/B3/V3.
- Besichtigung der über 1.500 qm großen Mustersammlung

**Besuchen Sie uns:**  
Chromstr. 12 • Isernhagen HB  
0511 / 7284-440  
[arnold@hvh-hannover.de](mailto:arnold@hvh-hannover.de)  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)

23291901\_002624

**Lesespaß am Wochenende**

jeden Sonnabend im **Marktspiegel**

## Rettung für das Freiwilligenzentrum

Die Stadtparkasse Burgdorf unterstützt den Verein „Bürger für Bürger“ mit 3000 Euro

**BURGDORF (fh).** Dem Vorsitzenden des Vereins Bürger für Bürger ist die Erleichterung anzumerken: „Wir können weitermachen“, sagt Wolf-Dieter Rothe. Das Freiwilligenzentrum Burgdorf, das der Verein betreibt, sei dank einer Spende der Stadtparkasse Burgdorf gerettet.

Zuvor hatte eine Nachricht für Aufregung bei den Ehrenamtlichen gesorgt: Das Land Niedersachsen hatte kurzfristig mitgeteilt, die öffentlichen Fördermittel für das Projekt deutlich zu kürzen. „Begründet wurde das damit, dass sich landesweit mittlerweile viele Freiwilligenzentren gebildet haben. Damit alle unterstützt werden können, soll jedes Einzelne weniger bekommen“, schildert Rothe.

Ihm zufolge hat das Freiwilligenzentrum Burgdorf pro Jahr Ausgaben in Höhe von 15.000 bis 18.000 Euro für Miete, Personal und Projektkosten. Bisher seien davon rund 11.000 Euro vom Land Niedersachsen gekommen. Der Rest werde durch Mitgliedsbeiträge und Spenden abgedeckt.

Doch nun hat das Land den Zuschuss auf 8000 Euro gekürzt. Damit klappte eine erhebliche Finanzierungslücke von 3000 Euro. „Wir haben ernsthaft darüber nachgedacht, aufzuhören“, sagt Michael Ethner, Schatzmeister des Vereins Bürger für Bürger. Doch zunächst suchte er zusammen mit weiteren Vorstandsmitgliedern nach möglichen Sponsoren.

Und sie hatten Glück: Die Stadtparkasse Burgdorf sagte

zu, das fehlende Geld beizusteuern. „Das Freiwilligenzentrum ist eine langjährig gut etablierte Einrichtung hier vor Ort. Es ist uns wichtig, dass sie für Burgdorf erhalten bleibt“, begründet Heiko Nebel, der Vorstandsvorsitzende des Geldinstituts.

Zu den wichtigsten Projekten im Freiwilligenzentrum gehört das Reparaturcafé: Ehrenamtliche Tüftler und Bastler helfen in geraden Kalenderwochen donnerstags von 15 bis 18 Uhr dabei, defekte Radios, Toaster und andere Alltagsgeräte wieder instand zu setzen. „Das ist auch im Sinne der Nachhaltigkeit ein wichtiger Beitrag“, betont Nebel.

Und auch die Formularlotsen leisteten wertvolle Arbeit. Immer mittwochs von 10.30 bis 12 Uhr helfen sie kostenlos beim Ausfüllen von Anträgen und beim Schriftverkehr mit Behörden. „Nicht nur Migranten und Flüchtlinge nutzen dieses Angebot, sondern auch viele ältere Menschen“, sagt Rothe und ergänzt: „Oft sind offizielle Unterlagen so umfangreich und kompliziert, dass man sich leicht überfordert fühlt.“

Beliebt ist auch das Projekt „Besuch auf vier Pfoten“. Dabei besuchen Hunde und ihre Halter Seniorenheime. Für viele ältere Menschen in den Einrichtungen ist das eine willkommene Abwechslung. Darüber hinaus gibt es einen offenen Nähtreff und Unterstützung beim Umgang mit dem Smartphone.

Neben den eigenen Projekten bietet der Verein „Bürger für Bürger“ im Freiwilligenzentrum auch



Heiko Nebel von der Stadtparkasse Burgdorf (von rechts) übergibt den symbolischen Scheck an Michael Ethner und Wolf-Dieter Rothe vom Freiwilligenzentrum.

Foto: Franka Haak

eine Beratung für Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten. „Im vergangenen Jahr haben wir zehn bis zwölf Freiwillige unter anderem an den Ver-

### Termine im September

In den nächsten Wochen bietet der Verein „Bürger für Bürger“ die folgenden Projekte an. Wenn nicht anders angegeben, finden sie im Freiwilligenzentrum, Mittelstraße 37, statt.

**Besuchsdienst auf vier Pfoten:**  
**Hundespaaziergang**  
Montag, 2. September, 15.30 Uhr  
Treffpunkt am Eingang zum Stadtpark an der Ecke Tiefenwiesenweg. Ansprechpartnerin ist Brigitt

Sturm, Telefon (05136) 3162

**Handy-Einweisung**  
Montag, 2., 16. und 30. September, 15 bis 16 Uhr

**Formularlotsen**  
Mittwoch, 4., 11., 18. und 25. September, 10.30 bis 12 Uhr

**Reparatur-Café**  
Donnerstag, 5. und 19. September, 15 bis 18 Uhr

**Vermittlung von Ehrenamtlichen**  
Freitag, 6., 13., 20. und 27. September, 10.30 bis 12 Uhr

4025101\_002624

# SAISONWARE

letzte Sale-Woche!

# 1/2 PREIS

Verkaufsoffener SONNTAG 13 - 18 Uhr Burgdorf

## ALLES MUSS RAUS!

**SCHUHPROFI**

31303 Burgdorf | Marktstraße 22  
Geöffnet Mo-Fr 9.30-18.30h | Sa 9.30-16h

50% Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis! Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

4025101\_002624

## NEUERÖFFNUNG

**HALLO BURGDORF!**

### KIND HÖREN & SEHEN UNTER EINEM DACH

BEIM KAUF VON 2 BRILLEN: **GLÄSER DER 2. BRILLE INKLUSIVE\***

GILT AUCH FÜR GLEITSICHT-GLÄSER

Burgdorf Marktstraße 52 | Burgwedel Von-Alten-Straße 21

## KIND

\*Beim Kauf von zwei Brillen mit Sehkraft ist das Glaspaar der günstigeren Brille im Paket inklusive. Gültig bis zum 02.11.2024. KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5 - 30938 Großburgwedel

18935801\_002624



**Manga-Tag am verkaufsoffenen Sonntag**

**Miriam Georg Im Nordwind**

14,- €



Inh. Gaby Frey

Hamburg, 1913. Alice will sich von ihrem Ehemann Henk trennen, da er trinkt und sie dann vor den Augen ihrer Tochter schlägt. Doch ohne die Einverständniserklärung ihres Mannes ist dies unmöglich. Als sie den erfolgreichen Rechtsanwalt John Reeven kennenlernt, keimt in ihr ein Fünkchen Hoffnung, doch was wird dann aus ihrer sechsjährigen Tochter Rosa? Dies ist der erste Band der Bestsellerautorin Miriam Georg. Der zweite Teil ist bereits in Arbeit und soll im Oktober erscheinen.

31303 Burgdorf · Marktstraße 54 / Neue Torstraße  
Telefon 0 51 36 / 89 17-0  
[www.buchhandlung-freyraum.de](http://www.buchhandlung-freyraum.de)

23268901\_002624

## BERG & TAL

### OUTDOOR OUTLET

### RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN UMBAU

\* Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

22546301\_002624



**AKS automotive GmbH**

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's – Lkw's – Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI Pkw's – Lkw's – Omnibusse – Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

21281201\_002624

# Morgen: Verkaufsoffener Sonntag

Wir öffnen unsere Türen von 13 bis 18 Uhr für Sie!

**fehling**

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · Telefon: 05136 88860 · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

4197901\_002624

## FRAUEN-WASCHTAG

jeden ersten Donnerstag im Monat

### LACKPFLEGE für SPEZIAL 12,50 € 9,50 €

**CARWASH**

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr  
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

### LOKAL SHOPPEN

ZAHLT SICH AUS!

**-15% RABATT\***

\*auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote. Code in einer der PINK-Apotheken vorzeigen.

**PINK Apotheken**

Gültigkeit: 09/10 2024

WWW.PINK-APOTHEKEN.DE

23527701\_002624







# Aue-Cup in Weferlingsen

Traditioneller Feuerwehrwettkampf und Dorffest

**WEFERLINGSEN (r/fh).** Die Freiwillige Feuerwehr Weferlingsen lädt wieder zum Aue-Cup mit dem traditionellen Feuerwehrwettkampf und anschließendem Dorffest ein. Er findet am Sonnabend, 7. September, auf dem Dorfplatz statt. Ab 13 Uhr messen sich die teilnehmenden Gruppen.

Um 14 Uhr beginnt dann ein großes Kinderfest. An dem Programm beteiligen sich der Club 76 mit Spiel und Spaß sowie der Kinder- und Jugendzirkus „Kritzpitzknuckelmuckeldü“. Es gibt Kasperltheater, Ponyreiten und Kutschfahrten. Die Jugendfeuerwehr Dachtmissen-Otze-Weferlingsen bietet eine spielerische Löschübung und weitere Aktionen an.

Zur Stärkung werden Brat-



In Weferlingsen findet wieder der traditionelle Aue-Cup statt. Foto: privat

wurst, Steaks, Pizza, Fischspezialitäten und weitere Köstlichkeiten angeboten. Ab 15 Uhr steht außerdem eine Kaffeetafel mit großem Kuchenbuffet be-

reit. Dabei sorgen Tanzgruppen des SV Hertha Otze für Unterhaltung. Die Siegerehrung des Aue-Cups ist für 18.30 Uhr geplant. Anschließend folgt das Dorffest.

## Polizei bietet Pedelec-Kurs

**BURGDORF (r/fh).** Die Polizeiinspektion Burgdorf bietet wieder einen kostenlosen Kurs für über 50-jährige Radfahrer an, die mit einem Elektrofahrrad (Pedelec) unterwegs sind. Er findet am Mittwoch, 4. September, von 9 bis 13 Uhr auf dem Gelände des THW, Vor dem Celler Tor 53, statt.

Zunächst werden rechtliche Aspekte besprochen und die richtige Helmeinstellung überprüft. Im Anschluss kann jeder Teilnehmer mit seinem eigenen Pedelec einen kleinen Übungsparcours befahren. Geübt werden Spurhaltung, Abbiegen, Kurven fahren, sicheres Absteigen und effektives Bremsverhalten.

Der Kurs ist auf zehn Teilnehmer begrenzt. Die Teilnehmer müssen ihre eigenen Pedelecs und Helme mitbringen. Eine Anmeldung ist bis zum 3. September per E-Mail an praevention@pi-burgdorf.polizei.niedersachsen.de möglich. Dabei müssen die Interessierten eine Rückrufnummer angeben.

## Orgelkonzert in Ehlershausen

**EHLERSHAUSEN (r/fh).** Im März 2023 hat Rieke Könecke bereits einmal das Publikum in Ehlershausen begeistert. Nun gibt die 22-jährige Organistin dort wieder ein Konzert. Es beginnt am Sonnabend, 31. August, um 18 Uhr in der Martin-Luther-Kirche, Ramlinger Straße

25. Der Eintritt ist frei; die Gemeinde bittet um Spenden für eigene Projekte. Rieke Könecke spielt ein breitgefächertes Programm von Johann Sebastian Bach über Felix Mendelssohn bis zu den zeitgenössischen Komponisten Malcolm Archer, Axel Ruoff und Michael Schütz.

Auch das von ihr selbst arrangierte „Queen-Medley“ steht wieder auf dem Programm. Dabei können die Zuhörenden die Kirche einmal aus anderer Perspektive erleben, denn es werden im Altarraum Stuhlreihen mit Blick auf die Orgelempore aufgestellt.

### GLAUBENSSACHE

## Woche der Diakonie: Raum geben

Die Frau ist verzweifelt. Nach einem Schicksalsschlag kam sie in finanzielle Not und zahlte die Miete nicht. Nun droht die Kündigung. Wo soll sie dann hin mit ihren Kindern? Die Mitarbeiterin der Wohnungsnotfallhilfe der Diakonie hört zu, prüft die Umstände und entwickelt mit ihr zusammen eine Perspektive, wie sie den Wohnraum halten kann. – Raum geben.

Nach vielen Umwegen ist der Mann in der allgemeinen sozialen Beratung der Diakonie gelandet. Er erzählt. Von Umständen und Scheitern. Und er erlebt: er wird dafür nicht verurteilt. Vielmehr sucht die Sozialarbeiterin gemeinsam mit ihm nach Wegen aus der Krise. – Raum geben.

Es geht aufs Sterben zu. Die Familie hat sich an den ambulanten Hospizdienst gewandt und um Unterstützung gebeten. Und nun kommt regelmäßig eine ehrenamtliche Sterbebegleitung. Sie hat Zeit für den sterbenden Menschen. Und für



Die Glaubenssache stammt von Superintendentin Sabine Preuschhoff. Foto: Dethard Hilbig

die Angehörigen. Hier ist am Ende eines Lebens Raum für so Vieles: manchmal ist es das Erzählen aus dem Leben, manchmal das Miteinander-Schweigen. Zeit miteinander, Lachen und Weinen. Angst haben dürfen und Trost finden. – Raum geben.

Immer wieder geht es in der Diakonie um das Geben und Eröffnen von Räumen – konkrete Räume zum Wohnen, Raum für Sorgen und Ängste, aber auch

Raum für Perspektiven zum Leben. Raum geben #ausLiebe – Motto der Woche der Diakonie 2024. In der Diakonie wird den Menschen Raum gegeben. Raum, dass sie überhaupt vorkommen. Raum, um zu kommen mit dem, was sich im Leben bei einem angesammelt hat. Raum, einfach da zu sein – wie man ist.

Warum die Menschen, die bei der Diakonie aktiv sind, das tun? #ausLiebe. Eine Liebe, die die Grundlage ist dafür, wie ich anderen Menschen begegne und mit ihnen umgehe. Dass ich versuche, so zu leben und zu handeln, dass andere aufgerichtet werden und sich entfalten können.

Am 1.9. werden in einem Gottesdienst in der Martinskirche Ahlten (17 Uhr) Menschen für ihren ehrenamtlichen Dienst in der Hospizarbeit gewürdigt und gesegnet. Herzliche Einladung dazu. Denn auch der Dank für ein solches Engagement braucht Raum.

## Spontane Taufe im Grünen

**BURGDORF (r/fh).** Zum Tauffest im Grünen laden die Kirchengemeinden St. Pankratius und St. Paulus Burgdorf sowie die Martin-Luther-Kirchengemeinde Ehlershausen-Ramlingen-Otze ein. Es findet am Sonntag, 1. September, von 15 bis 17 Uhr im Taufwald Sorgensen, Dachtmisser Weg 55, statt.

Auf dem Gelände der Burgdorfer Pfadfinder warten unterschiedliche Stationen auf die Besucher. Pastorinnen und Pastoren aus den Kirchengemeinden und dem Kirchenkreis stehen an zwei Orten bereit, um Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu taufen oder mit ihnen eine Taferinnerung zu feiern. An einer zweiten Station warten Taufbäume auf all diejenigen, die in diesem Jahr getauft wurden. Eine Bestellung im Kirchenbüro ist vorab notwendig, damit die Jungpflanzen in entsprechender Anzahl geordert werden können. Die Pfadfinderinnen und Pfadfinder helfen beim Pflanzen der Bäume. Es empfiehlt sich, einen Spaten und eine Gießkanne mitzubringen.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt mit Kuchen

und kalten Getränken. Zudem haben die Kirchengemeinden einen Eiswagen gebucht. Außerdem wird ein Fotograf vor Ort sein, um die besonderen Momente festzuhalten. Die Bilder können im Nachgang im Fotostudio Hilbig, Hannoversche Neustadt 9, erworben werden. Eine Segensstation rundet das Angebot ab. Das Tauffest wird musikalisch begleitet vom Posaunenchor unter der Leitung von Kirchenkreiskantor Martin Burzeya-Wille.

Für weitere Informationen können sich Interessierte an das Kirchenbüro der St.-Pankratius-Gemeinde wenden unter der Telefonnummer (05136) 3881. Im Rahmen des Tauffestes wird es wieder möglich sein, sich oder seine Kinder spontan – ohne vorherige Anmeldung – taufen zu lassen. Mitbringen müssen Interessierte für die spontane Taufe nur einen gültigen Personalausweis. Bei Kindern ist eine Geburtsurkunde notwendig sowie eine Erklärung aller Erziehungsberechtigten über das Einverständnis zur Taufe des Kindes. Diese kann noch vor Ort ausgefüllt werden.

## Diskussion über Schulgebäude

**BURGDORF (r/fh).** Die Rudolf-Bembeneck-Gesamtschule ist in diesem Sommer in das neue Gebäude umgezogen. Jetzt stehen die alte Realschule und die Prinzhornschule leer. Vor diesem Hintergrund lädt der SPD-Ortsverein alle Interessierten zu einer Diskussionsrunde zu möglichen Nachnutzungen der Gebäude ein. Sie

findet am Sonnabend, 7. September, von 9.30 bis 13.30 Uhr im Jürgen-Rodehorst-Haus, Bahnhofstraße 7, statt. Bei der Veranstaltung können alle Besucher mit ihren Ideen zu Wort kommen. Wer teilnehmen möchte, kann sich bis zum 5. September per E-Mail an info@spd-burgdorf.de anmelden.

## Fehler bei der Telefonnummer

**BURGDORF (fh).** In der vergangenen Marktspiegel-Ausgabe haben wir eine Lesung über Marlene Dietrich angekündigt. Leider wurde dabei eine falsche Telefonnummer für die Anmeldung abgedruckt. Die korrekte Nummer lautet: 0170-9010691. Wir bitten, den Fehler zu entschuldigen.

Die Lesung beginnt am heutigen Sonnabend, 31. August, um 20 Uhr im Jugend- und Kulturhaus JohnnyB. an der Sorgenser

Straße 30. Die Eintrittskarten sind im Vorverkauf für 15 Euro unter der genannten Rufnummer oder online unter www.re-servix.de erhältlich.

Bei der Veranstaltung lässt Claudia Michelsen die Erinnerungen wieder aufleben, die Marlene Dietrich selbst in ihren Büchern festhielt. Sie zeigen auf, was die legendäre Schauspielerin und Diva auch jenseits ihres Erfolges so außergewöhnlich machte.

## Woche der Diakonie

**BURGDORF (r/fh).** Vom 1. bis 8. September findet die „Woche der Diakonie“ statt. Das diesjährige Motto lautet „Raum geben“. Aus diesem Anlass lädt die Diakoniestation Burgdorf alle Interessierten dazu ein, die Räume der Tagespflege „Café Klönschnack“ zu erkunden. Der Tag der offenen Tür findet am Freitag, 6. September, von 14 bis 17 Uhr in der Einrichtung am Rubensplatz 7 statt. Wer einen

Fahrdienst benötigt, kann sich unter der Telefonnummer (05136) 8012430 melden.

Außerdem feiert die Diakoniestation zusammen mit der Wohnungsbaugenossenschaft Ostland das 15-jährige Bestehen des Wohnprojekts UMZU in der Heiligenbeller Straße 6-8. Dazu gibt es am Dienstag, 10. September, von 14 bis 17 Uhr einen Gottesdienst, ein buntes Programm und ein Küchenbuffet.

## Volleyball-Gruppe für Erwachsene

**BURGDORF (r/fh).** Die Volleyball-Sparte der TSV Burgdorf bietet eine neue gemischte Hobbytrainingsgruppe für Erwachsene an. Willkommen sind alle, die ohne Druck eines Wettkampfes spielen möchten – egal, ob sie schon Erfahrung

haben oder die Sportart kennenlernen möchten. Das Training findet ab dem 2. September immer montags von 18 bis 20 Uhr in der neuen Halle der Rudolf-Bembeneck-Gesamtschule, Vor dem Celler Tor 50, statt.

**Hoppe**  
mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 03.09. bis 07.09.2024**

|  |                     |   |
|--|---------------------|---|
| <b>Rindersauerbraten</b><br>in pikanter Beize                | kg € <b>14,99</b>   | <b>Montag, 02.09.2024</b><br><b>Ruhetag</b>   |
| <b>Kasseler Lachsbraten</b><br>goldgelb geräuchert           | kg € <b>11,90</b>   | <b>Dienstag, 03.09.2024</b><br><b>Schaschlik-Gulasch</b><br>mit Zwiebeln in herzhafter Soße,<br>dazu Reis..... € <b>6,90</b>      |
| <b>Nackensteaks</b><br>verschieden mariniert                 | 100 g € <b>1,19</b> | <b>Mittwoch, 04.09.2024</b><br><b>3 knusprige Reibekuchen</b><br>mit Apfelmus..... € <b>5,50</b>                                  |
| <b>Wiener Würstchen</b><br>knackig im Biss                   | 100 g € <b>1,29</b> | <b>Donnerstag, 05.09.2024</b><br><b>Steckrübenintopf</b><br>mit Kasselerklein und Gemüse..... € <b>4,30</b>                       |
| <b>Heidevesper</b><br>pikant würzig                          | 100g € <b>1,79</b>  | <b>Freitag, 06.09.2024</b><br><b>Cordon bleu vom Schwein</b><br>mit Erbsen-Möhren-Gemüse und<br>Salzkartoffeln..... € <b>8,90</b> |
| <b>Salami</b><br>naturgereift, mit leichter<br>Knoblauchnote | 100 g € <b>2,19</b> | <b>Samstag, 07.09.2024</b><br><b>Würziger Burgunderschinken</b><br>mit dunkler Soße..... € <b>7,00</b>                            |

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 03.09.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Zwiebelsteak** mit Senfcreme, Ofenkartoffel und Sourcream Port. **8,00 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischerer-hoppe.de  
Internet: www.fleischerer-hoppe.de

**1.9.**  
**Verkaufsoffener**  
**SONNTAG**  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Ambulanter Pflegedienst**  
**SILKE LIPPERT**

**Ambulante Pflege**  
**Palliativversorgung**  
**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**  
Worthstraße 1, Otze

### Ihre Anzeige in diese Zeitung.

**Echt heiß!**  
**Forelle warm aus dem Rauch**  
**vor Lahmann's Hofladen**  
**am Samstag, den 07.09.2024**

von 10-12.00 Uhr

Burgdorfer Straße 26  
31303 Burgdorf (Otze)  
Telefon 0 51 36 / 8 37 37

Forellenhof der Wedemark  
Telefon 0 51 30 / 33 31

**Marktspiegel**

Jeden Samstag  
**frei Haus ...**  
www.  
marktspiegel-verlag.de

Das  
„Schaufenster“  
der heimischen  
Wirtschaft und der  
lokalen Events.

**EINLADUNG ZUR**  
**CUPRA GARAGE BURGWEDDEL**  
**NEUERÖFFNUNG AM 31.8.\* / 1.9.24**

**WIR SIND CUPRA**  
**KOKENHORSTSTR. 6**  
**30938 BURGWEDDEL**

**RAHMENPROGRAMM MIT**  
**ANIMATION**  
**FOOD & DRINKS**  
**\*LIVE-ACT**  
**„GESTÖRT ABER GEIL“**

**HACKEROTT.de**



# Shopping, Genuss und Kultur

Verkaufsoffener Sonntag mit Kunstmarkt und Kunstmeile in der Burgdorfer Innenstadt

**S**kulpturen aus Schrott, Patchworkdecken und origineller Schmuck – beim Kunstmarkt auf dem Spittaplatz präsentieren Kunsthandwerker am Sonntag, 1. September, von 12 bis 18 Uhr ihre individuellen, handgefertigten Produkte. Parallel veranstaltet der Stadtmarketingverein (SMB) einen Verkaufsoffenen Sonntag. Rund 40 Geschäfte und Unternehmen laden von 13 bis 18 Uhr zum entspannten Einkaufsbummel ein. Außerdem öffnen die Ausstellungen im Stadtmuseum, in der KulturWerkStadt und in der Magdalenenkapelle. Für Kinder gibt es ein kleines Karussell an der Ecke Marktstraße/Poststraße und eine Hüpfburg auf der oberen Marktstraße.

Der Kunstmarkt auf dem Spittaplatz zeigt an über 40 Ständen einen Querschnitt durch die künstlerischen Gestaltungsmöglichkeiten. Das Motto heißt dabei: Kunst zum Anfassen und Mitmachen. Die Kunsthandwerker stellen nicht nur aus, sondern lassen sich bei ihrer Tätigkeit über die Schulter schauen und demonstrieren ihre Arbeitstechniken. Während der Veranstaltung sucht die Kunstmarkt-Jury wieder den attraktivsten Stand aus. Das Angebot ist vielfältig: Schmuck, Buchbinderarbeiten, Patchworkdecken, Kissen, Glasperlen, Schönes aus Holz, Windspiele, Acrylbilder, Skulpturen aus Schrott,



Freuen sich auf den Verkaufsoffenen Sonntag und den Kunstmarkt: der SMB-Geschäftsführer Gerhard Bleich (von links), Carmen Bleicher von den Stadtwerken Burgdorf, der VVV-Vorsitzende Karl-Ludwig Schrader und Eckhard Paga von der Hannoverschen Volksbank. Foto: SMB

Strickwaren, Seifen, Keramik, und vieles mehr.

Die jüngsten Besucher können am Kinderschminken des Frauen- und Mütterzentrums teilzunehmen. Zudem lädt der VVV-Juni- orClub zu kurzweiligen Mitmachaktionen ein. Die Stadtjugendpflege ist überdies mit einem Infostand zum Thema „Kinderrechte“ vertreten.

Von 14 bis 18 Uhr besteht die Gelegenheit, den Turm der St.-Pankratius-Kirche zu besteigen. Von 16 bis 17 Uhr bittet der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein der Stadt Burgdorf alle Mitglieder zum traditionellen VVV-Treff an den Informationsstand. Der Stadtmarketingverein bietet an einem Sonderverkaufsstand das Gutscheinebuch Burgdorf-Bo-

nus 2023/24 zum vergünstigten Preis von 9,99 Euro an. Zudem gibt es dort Eintrittskarten für den Burgdorfer Licherzauber am 7. September und Standkarten für den neuen Reiterflohmarkt auf dem Pferde- und Hobbytiermarkt am 21. September.

Zur Kunstmeile sind drei Ausstellungen von 12 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, ist eine neue Ausstellung der Radfahrgalerie Burgdorf mit dem Titel „Speed – schnelle Fahrräder“ zu sehen. Dabei geht es um die Fortentwicklung des Fahrrades zu immer schnelleren Fahrzeugen mit optimierten Antriebsbedingungen, angefangen vom Hochrad bis hin zum modernen Rennrad mit den dazu nötigen Komponenten.

Zudem werden besondere Varianten zur schnelleren Fortbewegung beispielsweise in Form von Liegerädern vorgestellt.

Ein Highlight ist eines der ersten Liegeräder aus dem Jahr 1925, das ein heute noch vorhandenes Patent erhielt. Überdies präsentiert die Ausstellung eine Geschichte des Radsports in Burgdorf von seinen Anfängen in den 1880er Jahren bis in die heutige Zeit. Im Rahmen der Kunstmeile lädt der Leiter der Radfahrgalerie Burgdorf und Organisator der Ausstellung Gerhard Rickert für 14 Uhr zu einer Führung ein, bei der er die Vorstellung der im Fokus stehenden Fahrradmodelle mit wissenswerten Hintergrundinformationen über ihre Entstehungsgeschichte verbindet.

In der KulturWerkStadt präsentiert der Star Trek Club Hannover eine neue Science-Fiction-Ausstellung: „Star Trek – Stargate – Star Wars“. Im Mittelpunkt steht eine repräsentative Auswahl von Sammlungstücken aus Klemmbausteinen und Statuen, deren mediale Vorbilder in bekannten Science-Fiction-Beiträgen aus dem Kinobereich, Fernsehserien, Anime und Computerspielen zu finden sind.

Der Kulturverein Scena zeigt in der Magdalenenkapelle an der Hochbrücke die Ausstellung „Suspended“ mit Werken von Patricia Dreyfus. „Mein Werk, in dem ich

verschiedene Techniken und Medien verwende, ist voller menschlicher Kreaturen und Symbole. Ich stelle mir Fragen, die mir am Herzen liegen, wie Herkunft, Identität und Geschlecht in einer zunehmend verwirrt und unsicheren Welt“, sagt die Künstlerin. Sie arbeitet in Serien von Zeichnungen, Stickereien und Skulpturen. Geboren wurde Dreyfus in Dakar im Senegal und verbrachte ihre Schulzeit in Paris. Bis 1992 arbeitete sie als Dokumentarfilmerin in den Bereichen Kunst, Musik und Wirtschaft. Parallel dazu studierte sie von 1982 bis 1984 Kunst mit den Schwerpunkten Zeichnung und Skulptur. Von 1992 bis 2012 lebte sie in Basel und entwickelte dort ihre künstlerische Arbeit. Seit 2012 lebt und arbeitet sie in Berlin und stellt international aus.

Zum Verkaufsoffenen Sonntag öffnen von 13 bis 18 Uhr rund 40 Geschäfte und gastronomische Betriebe an der Marktstraße, Hannoverschen Neustadt, Poststraße, Braunschweiger Straße, Bahnhofstraße, Vor dem Celler Tor und Am Kleinen Brückendamm.

Zu erkennen sind sie an den grün-gelben Aufklebern in den Schaufenstern. Sie laden den ganzen Nachmittag zur entspannten Einkaufstour oder zur gemütlichen Einkehr ein. Im Rahmen des Verkaufsoffenen Sonntags organisiert die Buchhandlung FreyRaum einen Manga-Cosplay-Tag.



Der Kunstmarkt auf dem Spittaplatz lädt zum entspannten Bummel ein. Foto: Archiv / VVV



An den Ständen auf dem Kunstmarkt gibt es eine große Vielfalt an individuellen, handgefertigten Produkten. Foto: Archiv / VVV



# Verkaufsoffener Sonntag

## mit Kunstmarkt und Kunstmeile



## Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet:

### Marktstraße



































### Hannoversche Neustadt







### Braunschweiger-/Poststraße









### Citynahe Straßen









## SPONSOREN



























©Copyright Marktspiegel-Verlag GmbH

22037401\_002624





# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN BURGDORF, 1. SEPTEMBER 2024, VON 13 BIS 18 UHR



## Mut zu neuem Styling

Das Modehaus Fehling präsentiert pünktlich zum Verkaufsoffenen Sonntag die aktuellen Herbstkollektionen



Maren Haeusler (links) und Verena Grinda präsentieren bei Fehling die neue Kollektion von Marc O'Polo.

Foto: Franka Haak

Nach einer etwas kühleren Phase können wir im Moment noch mal die Spätsommersonne und die letzten heißen Tage genießen. Doch der Herbst rückt näher – und mit ihm auch die neue Mode-Saison. Der Verkaufsoffene Sonntag bietet eine gute Gelegenheit, die aktuellen Trends zu entdecken und nach dem einen oder anderen Lieblingsteil zu stöbern. Denn im

Modehaus Fehling sind die neuen Kollektionen bereits eingetroffen. Sie sind geprägt durch Individualität und Freiheit. Weite Strickpullover und Cardigans sind angesagt, aber auch neue Dessins und Muster halten Einzug in den Kleiderschrank. „Besonders Leo liegt im Trend“, sagt Inhaberin Katja Fehling. Und wer es besonders lässig mag, liegt mit einer stylischen Bomberjacke genau

richtig. Dabei kann das persönliche Outfit ganz individuell kombiniert werden, zum Beispiel Satin-Röcke in Maxi-Länge mit grobem Strick.

Bei den Hosen setzen die Hersteller in diesem Jahr auf Wide-Leg-Modelle, die echte Hingucker sind. Fehling führt unter anderem Modelle von Mac und Raffaello Rossi. Ganz neu im Sortiment ist die Marke Cambio, die nicht nur modische Statements setzt, sondern den Fokus auch auf Nachhaltigkeit sowie soziale und ökologische Verantwortung richtet.

Männer müssen im Herbst auf Farbe nicht verzichten: Grün- und Rottöne lassen sich perfekt kombinieren zu bekannten Klassikern. Winterwarm ist die Optik. Bei den Hosen ist die Vielfalt in diesem Herbst besonders groß: Zur Auswahl stehen beispielsweise Chinos, Five-Pocket-Modelle sowie leichte Wolloptiken.

Und natürlich dürfen auch bequeme Jeans nicht fehlen, die sich hervorragend zu sportlichen Sakkos kombinieren lassen. Die Jacken sollen weiter funktionell sein und für nasskaltes Wetter rüsten. Damit es



Auch die Herbstmode von Opus ist bereits bei Fehling eingetroffen.

schnell, kompetent und problemlos geht, arbeitet das Fehling-Team viel hinter den Kulissen, um ein optimales vorausgewähltes Sortiment zu präsentieren. Bei der Beratung stellen die Mitarbeiter den persönlichen Stil der Kunden in den Mittelpunkt, damit sie sich wohlfühlen und für jede Gelegenheit und jedes Wetter bestens angezogen sind. Das Modehaus Fehling, Marktstraße

56, öffnet am Sonntag, 1. September, von 13 bis 18 Uhr. Ansonsten ist es montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr sowie sonnabends von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Viele zusätzliche Vorteile bietet die Kundenkarte, die Interessierte direkt beim Einkauf erhalten können. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de) sowie auf Facebook und auf Instagram.

## Bio-Kekse, Fruchtriegel und mehr



Das Unternehmen Parlasca stellt nicht nur klassische Kekse her, sondern auch Fruchtriegel und Spezialgebäck.

Foto: privat

Das Burgdorfer Unternehmen Parlasca ist im deutschen Drogerie- und Lebensmittel Einzelhandel ein bekannter Hersteller und Partner für Kekse, Spezialgebäck sowie Fruchtriegel. Der Fokus liegt vor allem auf den Kategorien Bio und Baby-/Kleinkinder-Snacking sowie auf trendigen Spezialrezepturen, unter anderem vegan und high-protein.

Zusätzlich zu den Marken des Handels werden gemeinsam mit Partnerunternehmen maßgeschneiderte Lösungen für neuartige Produktkonzepte entwickelt, bei Parlasca hergestellt und im Lebensmittelmarkt eingeführt. Bekannt sind die beliebten Kekse von Parlasca unter der Lizenzmarke Sesamstrasse in Bio-Qualität, die bei keinem Ausflieg fehlen dürfen.

„Als innovatives Unternehmen unterliegt Parlasca mit mehreren Standorten aktuell einer ständigen Erweiterung und Modernisierung. Der Produktionsstandort Peine wird gerade mit einem Millionen-Invest aufgebaut. In Burgdorf wurde ebenfalls deutlich investiert, hier in die Teigbereitung und -ausformung, Verpackungstechnologie und IT“, erklärt Malte Benesch, Geschäftsführer von Parlasca, den erfolgreichen Wachstumsprozess.

**Fabrikverkauf – Kekse zu Sonderpreisen:**  
**Otzer Landstraße 16**  
**31303 Burgdorf**  
**montags bis freitags: 10 bis 18 Uhr, sonnabends: 10 bis 13 Uhr**  
**<http://www.parlasca-keks.de>**



### ALLES KNUSPRIG!

## VERKAUFSOFFENER SONNTAG

### 1.9.2024

- Frisch eingetroffen: Saisongebäck & Lebkuchen
- Viele verschiedene Spartüten
- Jeder Einkauf ab 10 € erhält am 1.9.2024 ein süßes Geschenk dazu

**Georg Parlasca Keksfabrik, Otzer Landstr. 16, 31303 Burgdorf, direkt neben der Sorgenser Bockwindmühle**

**[www.parlasca-keks.de](http://www.parlasca-keks.de)**

**Georg Parlasca Keksfabrik** **georg\_parlasca\_keksfabrik**

[hannoversche-volksbank.de/toni-wg](http://hannoversche-volksbank.de/toni-wg)

## Ein Team. Ein Ziel. Ein Wir.



**Zum Video!**



Warum unsere genossenschaftliche Idee moderner ist denn je, erklärt uns WG-Bewohnerin Toni in unserem Film.





# BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

### Hier können Sie den Gutschein einlösen:

A1 Umzüge GmbH  
ADFC Burgdorf/Uetze  
ADA Grill  
AFFENSTARK Mobbingprävention  
Akustik- und Trockenbau Günther Schmidt  
aks automotive GmbH  
AKZENT Hotel DEJANIL  
Angelika Oberjohann, Coaching u. Spezialistin f. d. Entwicklung v. Mensch+Unternehmen  
Antiquitäten Naujoks  
Anzeiger (HAZ/NP)  
APOFOX Apotheke  
Apotheke Schnaith  
Audias Hörgeräte  
Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg  
Autohaus EVELS + von der Ohe  
Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder  
Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. Gartenzentrum  
Baustoff Brandes GmbH  
Behling Baugutachten  
Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann  
B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR  
Bestattungen Volkmann GmbH  
Bft-Tankstelle  
Bienvenido Leben & Wohnen  
Bleich Drucken & Stempeln  
Blumenbinner  
Blumenparadies Ehlershausen  
Blütenzauber – Innenhof  
BODY STREET  
Bracht Fliesen – Platten – Mosaik  
Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB

Brömm Versicherungsdienst GmbH  
Buchhandlung FreyRaum  
Burgdorfer Golfclub e.V.  
Burgdorfer Pferdeland e.V.  
Burgdorfer Reisecenter  
Burgdorfer Schlosskonzerte  
Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)  
Century21 Zschoch Immobilien  
CKT. Folientechnik GmbH  
CONFOUR HOTEL  
Darling-Mode  
Die Eltern-Kind-Beraterin Sylwia Zablewska  
decorare  
Delta Drive GmbH  
Deniz Restaurant  
D'10 Italia Pronto Moda  
dm-drogerie markt  
DRK-Tagespflege Burgdorf  
DRK-Sozialstation Burgdorf  
E. Bieler Landschafts- u. Freiraumgestaltung  
E-CENTER Cramer  
EDEKA-Cramer  
Edeling GmbH  
EDV - Training & Consulting Wolfram Fabricius  
EHG expert  
EINHORN Intensivpflegedienst  
Elektro-Draber, OT Ehlershausen  
Elektro-May  
Elektrotec GmbH  
EL GRECO by Schützenkate  
ELKA Region Hannover Nord/Ost  
ENGLISH and MEHR  
Englitz Immobilien  
Ergotherapie Andreas Rahmann  
Ergotherapie Sabine Schmidtke  
Erlebnishof Lahmann  
F.W. Fehling Bekleidungshaus e.K.

Fahrrad-Center Mai Lynn  
Fahrrad-Schivy  
Fischfeinkost Burgdorf  
Fitnesspark Burgdorf GmbH  
Fleischerei Zimmermann GmbH  
Förderverein Stadtmuseum  
Förderverein Waldbad Ramlingen e.V.  
Fotostudio Hilbig  
Frauen- und Mütterzentrum e.V.  
Friseur HAIR fashion  
Fugenalarm.de  
Ganzheitliches Heilungszentrum Sabine Meyer  
Udo Gärtner GmbH  
Gasthaus & Hotel Bähre  
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH  
Glashaus GmbH  
Goldschmiede Vollgold  
Grips Integratives Lernen  
hagebaumarkt Burgdorf GmbH  
Hänschenbar  
HallenFreibad Burgdorf  
Handelsvertretung Marc Felgenhauer  
Hannoversche Kaffeemanufaktur  
HC Parfümerie Aurel  
Heide-Bäckerei Meyer  
Heilpraktikerin für Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier  
Heilpraktikerin für Psychotherapie Isabel Sandvos  
Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh  
hejMARY Handgemachte Geschenke Maria Zeiser  
HEM-Tankstelle Jörg Heckemüller  
H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb  
H. Kinno Gala-, Hoch- und Tiefbau  
Hoa Viet, Asiatische Spezialitäten  
Hof Konerding/Pferdepension  
HomeStaging Gaby Brann  
Hotel Restaurant Ayhan  
Kaffeemaschinen & Service GmbH

Karos fotostudio + fachgeschäft  
KFZ-Sachverständiger Timo Heyna  
Klangmassage + Klangpädagogik S. Hoheisel  
Klavierservice Hannover Ralf Kühn  
Kosmetikinstitut Petra Hattendorf  
KraLos GmbH  
Kunstspirale e.V.  
La Cara Kosmetik  
Landwirtschaftliche Direktvermarktung Schweer  
LaRe lana e casa  
LawnCare Garten- und Grundstückspflege  
LBS-Beratungszentrum Jörg Fechner  
LVM-Versicherungsagentur Sabrina Jessica Möbes  
Malerbetrieb Lindemann  
Malort Burgdorf  
Marktspiegel Verlag  
Massage-Oase Kerstin Maschigefski  
MC Shape  
Mietwagen 2216 Personenbeförderung  
Mietwagen 4322 Personenbeförderung  
Mietwagen 5775  
Moccacino  
Monsterwerbung  
Motorreinigung OXYHCLEAN.DE  
Müller + Peters Tischlerei + Objektdesign  
MuayThai Gym Burgdorf  
Naturheilpraxis Sonja Koop  
NABU Burgdorf, Lehrte, Uetze e.V.  
Nähtechnik FRITSCHKE  
NEUE WOCHE  
Neustadt-Apotheke  
NEW DUBLIN IRISH PUB  
NH Fliesen Stone GmbH  
Optiker Meyer  
Orthopädiepraxis Dr. Benjamin Schulze  
OSTLAND Wohnungsgenossenschaft eG

Perlenliebe by Inga Ivert  
Ping Pong Kindermoden mit Pfiff  
Praxis für systemische Zahnheilkunde  
Dr. Matthias Thalemann  
PresenTee  
ProTiNa – Stiftung für Tier- und Naturschutz  
PV Green Neustadt  
Reisebüro Honemann  
Restaurant Athen  
Restaurant Parthenon  
REWE-Markt  
Ronald Hormann Gartengestaltung  
Rojvan HAIRARTIST  
Frühlingsfest Schaustellerbetrieb Harry Knossalla  
Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG  
San Thaimassagen  
Sanitätshaus Vital  
Sanlet Second Hand Shop  
Sanitätshaus An der Aue  
Scena - Kulturverein im VVV  
Schauburg-Kino  
Schill Sonnenschutz & Technik  
Schuh- und Sporthaus Goslar  
Schuhhaus Polch & Sport Polch KG  
Schüler GmbH – Postfiliale  
Selmani Dienstleistungen  
SIEKE-NET GmbH EDV-Service – Internet – Telekommunikation  
Siemes Hausverwaltung Inh. André Gellesch  
Social Media Agentur Stadtverbunden  
Ann Kathrin Hellige  
Stadt Burgdorf – Bürgerbüro  
StadtHaus Burgdorf  
Steakhouse Apache  
STERNPARTNER SE & Co. KG.  
Steuerberater Dr. Volker Lührmann

Steuerberaterin Sandra Schrader  
Studienkreis  
Studio Dendera  
Studio B5  
Sukho Thai Original Thaimassage  
SUN & FUN WELLNESS GmbH  
Süßes Kaufhaus  
TAGESPFLEGE GmbH Sabine Schmidtke  
TEEzeit  
Telekom Partner by WOBtalk  
Tennisclub Grün-Gelb e.V.  
Theater am Berliner Ring  
Thermomix Sabine Pötsch  
Trend Optik  
Turnabteilung TSV Burgdorf  
Turnverein Ehlershausen von 1961 e.V.  
Uhren-Dittmann GmbH  
Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.  
Das Vogelparadies  
VVV der Stadt Burgdorf e.V.  
Virkus Optik  
Vodafone & o2 Partner by WOBtalk  
Volmer's Schreib-Post  
Wegeners Buchhandlung  
Wesche & Ohlhoff OHG  
Weststadt Reha  
Wieland Gebäudereinigung GmbH  
Wortschatz – Silke Andres  
WWK Agentur Laharnar  
[www.der-tshirtdrucker.de](http://www.der-tshirtdrucker.de)  
[www.tiposarda.de](http://www.tiposarda.de) Sardische Spezialitäten u.v.m.  
Zahnarztzentrum  
Zahnarzt Olaf Ahrens  
Zahnarztpraxis Dr. Peter Fröling  
Zahnarztpraxis Dr. Steffen Nolte  
Zimmerei Könecke

(Stand: 31.08.2024)

Erhältlich ist der Gutschein bei: Bleich Drucken und Stempeln · Braunschweiger Straße 2, schüler & asnet · Marktstraße 28, Wegeners Buchhandlung · Marktstraße 65, E-CENTER Cramer · Weserstr. 2 · Ostlandring 6, EDEKA CRAMER · Ramlinger Straße 4 (Ehlershausen), Anzeiger/Marktspiegel · Marktstraße 16 und bei der NEUEN WOCHE · Hannoversche Neustadt 4 – 5 (Eingang „Am Wall“)





# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN BURGDORF, 1. SEPTEMBER 2024, VON 13 BIS 18 UHR



Die neuen Sneakers von Gant kombinieren Retro-Look mit stylischen Elementen.

Fotos: Franka Haak

## Retro-Sneaker mit stylischen Elementen

Schuhhaus Polch bietet Sommerreste zum reduzierten Preis und die neuen Herbstkollektionen an

Die neuen Herbstkollektionen sind bereits im Schuhhaus Polch eingetroffen. Der verkaufsoffene Sonntag am 1. September bietet also eine gute Gelegenheit, in dem Geschäft an der Hannoverschen Neustadt 45 ganz in Ruhe zu stöbern und neue Lieblingsmodelle anzuprobieren.

Wenn das Wetter für luftige Schuhe langsam zu ungemütlich wird, haben beispielsweise die neuen Sneakers von Gant ihren großen Auftritt. „Sie orientieren sich am legendären Samba von Adidas, interpretieren ihn aber neu und kombinieren den Retro-Look so mit stylischen Elementen“, beschreibt Inhaber Martin Polch. Ob klassisch-minimalistisch in einem warmen Sandton, in auffälligem Metallic-Look oder in Cord-

Optik – diese Schuhe machen zu den neuen Herbstoutfits eine gute Figur.

Ganz neu im Sortiment sind zudem die Damenschuhe von Lloyd. „Die Boots in Naturfarben sind wirklich etwas Besonderes, das man so noch nicht im Schrank stehen hat“, sagt Polch. Neben klassischem Schwarz gibt es sie beispielsweise in gebürsteten Rot- oder Cognac-Tönen.

„Auch wer sich im Moment noch wünscht, dass der Sommer nie zu Ende geht, hat damit einen Grund, sich doch schon ein bisschen auf den Herbst zu freuen“, so der Inhaber.

Ob für die letzten warmen Tage, den Herbsturlaub in der Sonne oder schon für das nächste Jahr – im Schuhhaus Polch lohnt sich für

die Kundinnen und Kunden zudem das Stöbern nach den sommerlichen Resten. Besonders verlockend: Sandalen und Sommerschuhe gibt es jetzt mit interessanten Rabatten, einige sind sogar zum halben Preis zu haben.

Auch im Herren- und im Kinderbereich sind sowohl reduzierte Sommerschuhe als auch neue Modelle für die kühlere Jahreszeit erhältlich. In allen Abteilungen berät das Team vom Schuhhaus Polch gern bei der Wahl eines passenden Schuhs und beantwortet individuelle Fragen.

Bei Kindern kommt der professionellen Messung der Füße zudem eine große Bedeutung zu. Denn nur wenn die Schuhe perfekt sitzen, können sich die Füße gesund entwickeln.



Inhaber Martin Polch präsentiert zum Verkaufsoffenen Sonntag die herbstlichen Damen-Boots von Lloyd.

## Geschichte des Burgdorfer Radsports

Neue Ausstellung im Burgdorfer Stadtmuseum zeichnet die Entwicklung des modernen Rennrads nach

Bis zum 20. Oktober ist eine neue Ausstellung der Radfahrgalerie Burgdorf im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, zu sehen. Sie trägt den Titel „Speed – schnelle Fahrräder“. Das Stadtmuseum ist sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Zur Kunstmeile am 1. September bietet Gerhard Rickert vom Ausstellungsteam ab 14 Uhr eine Führung an.

In der Ausstellung geht es um die Fortentwicklung des Fahrrades von der Laufmaschine aus dem Jahr 1817 zu immer schnelleren Fahrzeugen. Dies war verbunden mit einer technischen Entwicklung, die vom Hochrad im Jahr 1868 bis hin zum modernen Rennrad der Gegenwart führte. Präsentiert werden unter anderem ein sogenannter „Halbrenner“ der Firma Panzer aus dem Jahr 1914, ein Peugeot-Rennrad aus den



Freuen sich über die neue Ausstellung im Stadtmuseum: Gerhard Rickert von der Radfahrgalerie Burgdorf (von links), Ekkhard Paga von der Hannoverschen Volksbank, der VVV-Geschäftsführer Gerhard Bleich, Heidrun Rickert von der Radfahrgalerie, der VVV-Vorsitzende Karl-Ludwig Schrader und Walter Euhus von der Radfahrgalerie Burgdorf.

Foto: Joachim Luehrs

Siebzigerjahren, ein Rennrad der belgischen Radfahrgalerie Eddy Merckx sowie ein „Trek“-Rahmen des Fahrrades, mit dem Lance Armstrong 1999 sein erstes Tour-de-France-Rennen fuhr.

Ein besonderes Augenmerk liegt zudem auf Liegerädern: Zu sehen sind unter anderem ein frühes Modell aus dem Jahr 1925, ein Sessel-Liegerad des Designers Art Rouland, ein holländisches „Flevo Trike“-Liegerad mit Vorderradantrieb sowie ein von dem Hamburger Aerodynamiker Eggert Bülk konst-

ruiertes Milan-Liegerad, das zahlreiche Rekorde bei Langstreckenfahrten erreichte. Im Rahmen der Ausstellung wird zudem ein Film über die erste Radsport-Deutschlandrundfahrt 1949 gezeigt. Das Etappenrennen führte von Hamburg über 2.833 Kilometer nach München.

Die Schau lässt auch die Geschichte des Radsports in Burgdorf Revue passieren. Sie beginnt mit der Gründung des Radfahrersclubs Burgdorf im Jahr 1887 durch lokale Geschäftsleute und Handwerker. Der Club wuchs schnell und nahm an

zahlreichen Radrennen teil. Im Laufe der Jahre gründeten sich im Umfeld Burgdorfs mehrere weitere Radfahrvereine, wie der Radfahrverein Wanderlust und der Radsportverein Germania, die ebenfalls aktiv am Radsportgeschehen teilnahmen. Doch diese Vereine lösten sich in den späten 1920er Jahren wieder auf.

Nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs erhielt der Radsport in Burgdorf 1949 neue Impulse durch die Gründung des Radsportvereins Sturmvogel. Dieser Verein organisierte in den 1950er Jahren zahlreiche Radrennen, darunter den „Großen Straßenpreis von Burgdorf“ im Jahr 1951, der über 200 Fahrer anzog. Trotz dieser Erfolge löste sich der Verein 1954 auf. In den 1960er Jahren gab es erneut Bemühungen, den Radsport in Burgdorf zu fördern, unter anderem durch die Burgdorfer Sparte des Hannoverschen Radsportclubs von 1912, die mehrere Rennen in der Stadt veranstaltete. Diese Aktivitäten setzten sich bis in die 1970er Jahre fort, aber auch diese Bemühungen kamen schließlich zum Erliegen. Ein weiterer Höhepunkt in der Radfahrgeschichte Burgdorfs war die Burgdorfer City-Nacht, die von 2003 bis 2011 regelmäßig stattfand. Die Geschichte des aktiven Burgdorfer Radsports ende-

te mit der Auflösung der Radsportabteilung des Heebeler SV im Jahr 2017. Aus der lokalen Radsportgeschichte zeigt die Ausstellung unter anderem das 1949 erstmals zum Einsatz gekommene Rennrad des Burgdorfer Radsportpioniers Ottfried Plumhoff sowie ein Rennrad des 2016 verstorbenen ehemaligen Burgdorfer Radrennfahrers und niedersächsischen Bahnradmeisters Heiner Brand. Er hat das Fahrrad in den Siebzigerjahren zum Einsatz in Zeitfahren selbst konfiguriert und gebaut. Der Fahrradsammler Walter Euhus übergab 2002 seine bedeutende private Zweiradsammlung als Dauerleihgabe an die Stadt Burgdorf. 2013 übernahm der Förderverein Stadtmuseum Burgdorf die Hauptbestandteile der Sammlung als variable Dauerausstellung für das Stadtmuseum und die Kultur-Werkstadt in Burgdorf. Ein Arbeitskreis des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV) unter der Leitung von Gerhard Rickert betreut die Sammlung. Gefördert wird die Ausstellung von der Hannoverschen Volksbank und der Region Hannover. Gruppen, die eine Führung innerhalb der Woche vereinbaren möchten, können sich an die VVV-Geschäftsstelle wenden, unter Telefon (05136) 1862.

EINZIGARTIGE GESCHENKE & VERPACKUNGEN FÜR JEDEN ANLASS!

MARKTSTRASSE 50 • 31303 BURGDORF  
05136 - 970 07 47  
INFO@EINZIG-ARTIG.COM

15%  
RABATT  
AUF DEN VERPACKUNGSSERVICE  
BIS VORLAUF DER AKTION

EINZIGARTIG BY SARAH

WWW.EINZIG-ARTIG.COM

Deko mit Stil,  
schenken mit Wow...

23194902\_000124

DRESCHER Elektrotechnik GmbH

Geschäftsinhaber: Michael Bressemer

Ihr Partner seit 1975 für:

- Energietechnik
- Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung, Wartung
- Projektierung
- Verkauf

Unsere Team freut sich auf Ihren Besuch!

www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

22923502\_000124



Einfach  
appkassieren.



Verwandeln Sie Ihr  
Smartphone in ein  
Kartenlesegerät.

Mit Sparkasse POS.

Stadtparkasse  
Burgdorf

ssk-burgdorf.de

23298602\_000124

## Individuell verpackte Geschenke

Sarah Holtmeier führt das Burgdorfer Geschäft „EinzigtArtig“ weiter

Seit vier Jahren können Kunden bei EinzigtArtig in Burgdorf ihre Geschenke individuell verpacken lassen. Im Juli 2024 übernahm nun die ehemalige Angestellte Sarah Holtmeier die Geschäftsleitung und führt ihre Leidenschaft unter dem Namen „EinzigtArtig by Sarah“ fort. Mit viel Liebe gestaltet sie individuelle Geschenke und Verpackungen für Jung und Alt. Egal, für welchen Anlass, Sarah findet die perfekte Lösung, um das Geschenk dekorativ und – wie der Name schon sagt – einzigartig zu verpacken. In ihrem Kundenkreis rund um Lehrte, Burgdorf, Burgwedel und Uetze ist sie schon lange für ihre außergewöhnlichen Geschenkverpackungen bekannt. Sie liebt es, in die freudigen Gesichter der Kunden zu schauen, wenn diese ihre individuell verpackten Geschenke abholen.



Sarah Holtmeier hat das Geschäft „EinzigtArtig“ übernommen.

Foto: privat

Sonntag  
1. September 2024  
12 bis 18 Uhr · Spittaplatz

Mit freundlicher Unterstützung



23804201\_000204





# LICHTERZAUBER

AM SONNABEND, 7. SEPTEMBER 2024 IM BURGDORFER STADTPARK



Die Band „4ToTheBar“ stimmt das Publikum mit leichtfüßigem Bossa Nova, entspanntem Samba und coolen Swing-Melodien auf den Abend ein.

Foto: privat



Mit einer atemberaubenden Feuershow der Künstlergruppe „Vagalume“ endet der Lichterzauber am Schwanenteich.

Foto: Enrico Verworner

## Märchenhaftes Ambiente am idyllischen Schwanenteich

Beim Lichterzauber im Burgdorfer Stadtpark erleben die Besucher Illuminationen, Walkacts, Live-Konzerte und ein abwechslungsreiches Showprogramm

Beim Lichterzauber am Schwanenteich verwandelt sich der Burgdorfer Stadtpark in eine funkelnde Märchenwelt. Die Veranstaltung findet am Sonnabend, 7. September, von 19 bis 23 Uhr statt. Der Einlass beginnt um 18.30 Uhr. Veranstalter sind der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) und der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV). Tickets gibt es im Vorverkauf bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862, sowie im Online-Portal [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Mitglieder des SMB und des VVV erhalten spezielle Vergünstigungen, die nur in der Vorverkaufsstelle erhältlich sind. Kinder bis sechs Jahre haben freien Eintritt, und für Kinder und Jugendliche im Alter von sieben bis 17 Jahren gelten ermäßigte Eintrittspreise.

### WALKACTS, MUSIK UND ILLUMINATION

Im gesamten Veranstaltungsbe- reich stoßen die Besucher auf faszinierende Lichtinszenierungen. Das Programm bietet eine abwechslungsreiche Mischung aus Musik, Tanz, Akrobatik und Walkacts. Auf drei Showbühnen sowie zahlreichen Aktionsplätzen begeistern internationale und regionale Künstlergruppen die Gäste

mit ihren Darbietungen. Am Nord- und Südausgang empfangen märchenhafte und skurrile Gestalten die Gäste. Dort erhältliche Flyer informieren über alle Programmpunkte.

Während des gesamten Abends treffen die Besucher auf dem Gelände immer wieder auf faszinierende Walkacts. Die Künstlergruppe „Vagalume“ sorgt mit leuchtenden und glitzernden Kostümen und besonderen Choreografien für staunende Gesichter. Die Akteure von „Curious Bubbles“ bieten darüber hinaus eine zauberhafte Schwanen-Performance, während die Mitglieder der Gruppe „Pantao“ als wandelnde Lichtbrunnen durch den Park ziehen und für besondere Lichtmomente sorgen. „Stelzenart“ beweist den Zuschauern, dass sie die Kunst des Stelzenlaufens perfekt beherrschen. Und die Gruppe „SambaZamba“ der Musikschule Ostkreis Hannover lädt mit ihrer Sambaparade zum Mitfeiern ein.

### SHOWEINLAGEN AUF DEN BEIDEN BÜHNEN

Auf der Seebühne spielt zum Auftakt ab 18.45 Uhr die Band „4ToTheBar“, die mit leichtfüßigem Bossa Nova, entspanntem Samba und coolen Swing-Melodien das Publikum auf einen musikalischen

Abend einstimmt. Die Moderation übernehmen Anne Haman und Berko Meyer. Im weiteren Verlauf des Abends sorgen die „Berlin Show Dancers & Phyllis“ für spektakuläre Tanz- und Akrobatikshows. Nach 22 Uhr präsentiert die Sängerin Marlene Jubelius bekannte Songs aus Musical-Klassikern. Krönender Höhepunkt des Abends ist das nach dem Eintreffen der Lichterparade startende große Finale mit der atemberaubenden „Vagalume“-Feuershow und einem grandiosen Laserszenario auf dem Schwanenteich.

Auf der Parkbühne beginnt das Programm um 19.30 Uhr mit einer Varietéshow des Kinder- und Jugendzirkus „Kritzpitzknuckelmuckeldü“ vom Jugend- und Kulturhaus JohnnyB.. Danach folgt die Lichtkostümshow „Curious Bubbles“ aus Italien, die mit einer Schwanentanz-Performance die Blicke der Zuschauer auf sich zieht. Später am Abend treten die Tänzer von „Vagalume“ mit einer beeindruckenden Light-Performance auf.

Um 22 Uhr trifft die Parade mit der Trommelgruppe „SambaZamba“ ein, die das Publikum mit rhythmischen Klängen zum Mitfeiern einlädt. Danach tritt „Vagalume“ ein weiteres Mal auf, bevor um 22.15 Uhr die Lichterparade zur Seebühne aufbricht.

### TANZSALON UND SCHMINKZELT

Im Tanzsalon am Birkenhain beginnt der Abend um 19 Uhr mit dem Jazztrio „Kognitive Dissonanz“ der Musikschule Ostkreis Hannover. Ab 20.30 Uhr übernimmt das „Studio B5“ und bietet den Besuchern die Möglichkeit, zu einem Mix aus Swing, Jive, Boogie Woogie und Rock'n'Roll das Tanzbein zu schwingen. Im Laufe des Abends sind die Besucher zu Schnupperaktionen eingeladen, bei denen Marvin & Vanessa erste Schritte vermitteln. Kurz vor 22 Uhr fällt der Startschuss für die Sambaparade zur Parkbühne. Im Schminkzelt am Schwanenteich, in dem das JohnnyB.-Team von 19 bis 22 Uhr auf Besucher wartet, können sich Kinder mit bunten Farben in ganz neue Charaktere verwandeln.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist bestens gesorgt. Verschiedene gastronomische Stationen bieten eine große Auswahl an Speisen und Getränken an. Das Mitbringen eigenen Proviant ist nicht gestattet. Die Veranstalter bitten die Besucher, auf den Laufwegen zu bleiben und keine Uferbereiche zu betreten.

Für das künstlerische und organisatorische Gesamtkonzept zeichnet die in Jork lebende Regisseurin und Choreographin Susanne Morgenroth verantwortlich. Sie organisiert seit über 35 Jahren erfolgreich derartige Events und realisiert ihre Projekte stets unter dem symbolträchtigen Namen „Les Lionnes“. 2022 arbeitete sie bereits bei der „Burgdorfer Lichterparade“ in der Innenstadt mit dem Stadtmarketing-Verein zusammen.

## ALLES KEKS!



**Knuspriger Genuss im Fabrikverkauf – Kekse zu unwiderstehlichen Preisen!**

Otzer Landstr. 16, 31303 Burgdorf, direkt neben der Sorgenser Bockwindmühle  
Montag – Freitag: 10:00 – 18:00 Uhr  
Samstag: 10:00 – 13:00 Uhr  
Telefon: 05136 – 8801 359

[www.parlasca-keks.de](http://www.parlasca-keks.de)

georg.parlasca.keksfabrik Georg Parlasca Keksfabrik



Hannoversche Allgemeine Neue Presse Marktspiegel  
präsentieren:

## LICHTERZAUBER AM SCHWANENTEICH

**Stadtpark Burgdorf**  
**Samstag, 7. September 2024, 19 – 23 Uhr**

Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 – 1862, und [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, 31303 Burgdorf



Ambulante Pflege Burgdorf

halsdorfer + ingenieure projekt gmbh

ELEPHANT SOLAR

SICHERHEITSDIENSTE SCHMIDT & SOHN

Baran

Dachtec

ELEKTROTECH

Boran

Apollon HOTEL



Beim Lichterzauber am Schwanenteich können die Besucher in eine funkelnde Märchenwelt eintauchen.

Foto: privat

23434302\_000124



**NATÜRLICH UETZE**

# Uetzer Zwiebelfest

**LiveMusik und Unterhaltung**

**7. + 8. Sep.**

**4joy 25 Jahre**

**Achim Petry u. Band**

**Brazzo Brazone**

**Verkaufsoffener Sonntag**

**8a bis 18 Uhr, 8a bis 18.30 Uhr Einkaufen - Feiern - Genießen**

21959901\_002624

# Feiern für den guten Zweck

Lions Club Burgdorf-Isernhagen lädt zum Oktoberfest ins Gasthaus Dehne

**ISERNHAGEN.** Der Lions Club Burgdorf-Isernhagen lädt am 21. September wieder zum Charity-Oktoberfest ein und freut sich auf viele Besucher, die geselliges Feiern im Kreise netter Menschen verbinden wollen mit einem guten Zweck.

„Einmal ist keinmal, zweimal ist Zufall, aber dreimal ist Tradition“, freut sich mit einem Augenzwinkern der Präsident des Clubs, Jan Bollmann. Das Konzept „Feiern für den guten Zweck“ sei in den beiden vergangenen Jahren sehr gut angekommen. Besonders schön sei es, im Gasthaus Dehne in Isernhagen feiern zu können, das auch regelmäßiger Treffpunkt von Clubversammlungen sei.

Geboten wird alles, was von einem zünftigen bayerischen Fest erwartet wird: frisches Oktoberfestbier, ein leckeres bayerisches Schmankerl-Bufferet und ein Top-DJ, der für die rich-

tige Stimmung auf der Tanzfläche sorgt. Der gute Zweck sei im „All Inclusive“-Anmelderpreis ebenfalls bereits enthalten, betont Club-Präsident Bollmann. Eine attraktive Tombola runde das Gesamtpaket ab. „Warum aufwändig in die Ferne nach München oder Hannover schweifen, wenn man vor Ort mit Freunden genauso gut feiern kann?“, so Bollmann.

Die Erlöse der Veranstaltung kommen zu 100 Prozent wohltätigen Zwecken in der Region zugute. Der Club fördert zum Beispiel aktuell den Isernhäger Verein Glücksmomente, Schwimmkurse in Altwarmbüchen und in Burgdorf das Mehrgenerationenhaus.

Alle Informationen zur Anmeldung finden sich auf der Internetseite [burgdorf-isernhagen.lions.de](http://burgdorf-isernhagen.lions.de) oder der Facebookseite des Clubs.



Der Lions Clubvorstand im zünftigen Oktoberfest-Outfit.

Foto: Privat

## Wiesen-Flohmarkt in Sorgensen

**SORGENSEN (r/fh).** Am Sonntag, 21. September, findet auf der Schützenwiese in Sorgensen erstmalig ein Wiesen-Flohmarkt statt. Von 15 bis 18 Uhr können die Besucher an den Ständen nach Schnäppchen und Raritäten suchen. Rund 40 Verkaufsstände sind bereits angemeldet. Außerdem gibt es einen Kuchenverkauf sowie Kinderschminken, Glitzertattoos und Torwandschießen für die Kinder.

Die Idee für diesen Flohmarkt hatten im Frühjahr einige Sorgenser Frauen. „Wir hatten einfach mal Lust etwas Schönes auf unserer Schützenwiese in Sorgensen zu organisieren und da lag ein Flohmarkt nahe“, so Anna Funke, eine der Mitorganisatorinnen.

Wer selbst etwas verkaufen möchte, kann sich noch anmelden, per E-Mail an [Wiese@gmx.de](mailto:Wiese@gmx.de) oder unter Telefon (0157) 72171465. Die Standgebühr beträgt 10 Euro für drei Meter. Der Erlös der



Auf der Schützenwiese in Sorgensen findet ein Flohmarkt statt.

Foto: privat

Standgebühren wird nach Abzug der anfallenden Kosten der Kita Sorgensen und dem SV Sorgensen gespendet.

Standgebühren wird nach Abzug der anfallenden Kosten der Kita Sorgensen und dem SV Sorgensen gespendet.

## Lesung am Bahndamm

Trio liest lustige, kauzige und ernste Gedichte

**ELTZE (r/fh).** Bei einer Lesung präsentieren Sabine Duprée, Klaus-Peter Großmann und Thomas Stolze unter dem Motto „Gedichte, die glücklich machen“ ein Potpourri von lustigen, kauzigen, nachdenklichen und ersten Versen. Die Veranstaltung beginnt am Sonntag, 8. September, um 11 Uhr am ehemaligen Bahndamm an der Bundes-

straße 444 am Ortsausgang von Eltze Richtung Peine. Harald Duprée übernimmt die musikalische Begleitung. Gelesen werden unter anderem Texte von Elisabeth Borchers, Ringelnatz, Gernhardt, Marie von Ebner-Eschenbach, Eichendorff, Hesse, Rilke, Tucholsky, Friederike Mayröcker, Erich Fried, Brecht, Goethe, Marie Luise Kaschnitz, Kästner, Rose

Äusländer, Ernst Jandl und Morgenstern. Der Eintritt ist frei. Es wird darum gebeten, wenn möglich Sitzgelegenheiten oder Decken, Getränke und, wenn gewünscht, Essen mitzubringen. Ursprünglich sollte die Lesung in Schwüblingsen im Garten von Insa Schneiderat stattfinden, muss wegen einer Erkrankung der Gastgeberin aber verlegt werden.

## Flohmarkt für Reiter

**BURGDORF (r/fh).** Beim nächsten Pferde- und Hobbytiermarkt veranstaltet der Verein Burgdorfer Pferdeland einen Reiterflohmarkt. Er öffnet am Sonnabend, 21. September, von 9 bis 12 Uhr neben der Vorführung auf dem Gelände am Kleinen Brückendamm. Das Angebot umfasst Zubehör und Aus-

stattung in gebrauchtem und gut erhaltenem Zustand: von Halftern, Reitsätteln und Decken für das Pferd bis hin zu Westen und Stiefeln für den Reiter.

Beteiligen können sich alle privaten Anbieter. Aussteller können ihre Stände ab 8 Uhr aufbauen. Sie erreichen den

Flohmarktbereich mit ihren Autos über den Zugang an der Uetzer Straße (gegenüber vom Friedhof). Standkarten (3 x 3 Meter) sind im Vorverkauf für 10 Euro bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862, erhältlich. Der Verkauf von Neuware ist nicht zulässig.

## Segen für Aktive in der Hospizarbeit

**LEHRTE/BURGDORF.** Anlässlich von Veränderungen im Vorstand der Hospizstiftung laden der Kirchenkreis Burgdorf und der ambulante Hospizdienst des Diakonieverbandes Hannover-Land am Sonntag, 1. September, um 17 Uhr, zu einem besonderen Gottesdienst in der Martinskirche am Martinshaus, Hannoversche Straße 28, Lehrte-Ahlten, ein.

Es werden zwei Mitglieder des Vorstandes der Hospizstiftung verabschiedet und zwei neue Mitglieder eingeführt. In dem von Superintendentin Sabine Preuschoff geleiteten Gottesdienst haben die Ehrenamtlichen des ambulanten Hospizdienstes Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze die Möglichkeit, sich segnen zu lassen. Im An-

schluss lädt die Stiftung zu einem gemütlichen Beisammensein mit Kaltgetränk und Knaberei ein.

Der Ambulante Hospizdienst für Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze begleitet seit über 30 Jahren schwerstkranke, sterbende und trauernde Menschen. In Trägerschaft des Diakonieverbandes Hannover-Land leisten rund 30 Ehrenamtliche und zwei Hospiz-Koordinatorinnen diese wichtige Arbeit. Die Hospizstiftung des Kirchenkreises Burgdorf unterstützt dieses Engagement finanziell. Nach langjähriger Tätigkeit scheiden der Diakoin i.R. Hartwig Laack und der Mediziner Klaus Niene aus dem Stiftungsvorstand aus.

Rechtsanwältin Sabine Schaefer setzt ihre Arbeit im Vorstand

fort. Neu im Vorstand sind die ehrenamtliche Hospizbegleiterin Marina Uphus und Inge Mander, eine Medizinerin mit Erfahrung in der Palliativversorgung. Koordinatorin Cordula Matlach freut sich über diese Unterstützung: „Der Stiftungsvorstand begleitet unsere Arbeit mit großer Wertschätzung, vor allem für die vielen ehrenamtlich geleisteten Stunden an der Seite von Menschen in ihrer letzten Lebensphase. Das Thema ist häufig tabuisiert, so dass wir mit der Stiftung Veranstaltungen durchführen können, etwa am 16. Oktober einen Kinoabend in der Neuen Schauburg in Burgdorf. Eine Möglichkeit zum Gespräch besteht im Anschluss an den Hospizgottesdienst am 1. September in Ahlten.“

## Ausflug für Senioren

**BURGDORF.** Am Dienstag, 24. September, veranstaltet die Stadt Burgdorf einen Ausflug für Senioren nach Nienburg an der Weser. Gegen 14.30 Uhr wird im Hotel Weserschloßchen während eines gemütlichen Zusammenseins Kaffee und Kuchen serviert.

Die Abfahrt ist um 13.15 Uhr vom Schützenplatz aus geplant; die Rückkehr wird voraussichtlich gegen 18 Uhr sein. Teilnehmer aus Ramlingen-Ehlershausen werden um 13 Uhr an der Kirche, am Ratsweg und am Landgasthof Voltmer abgeholt, und die Teilnehmer aus Otze können gegen 13 Uhr an der Haltestelle „Burgdorfer Straße“ (am Friedhof) zusteigen.

Es wird ein Kostenbeitrag in

Höhe von acht Euro erhoben, der bei der Anmeldung zu entrichten ist. Anmelden können sich Seniorinnen und Senioren im Alter über 65 Jahre, deren jüngere Lebenspartner sowie auch Frührentner im Bürgerbüro der Stadt Burgdorf, Spittaplatz 4, von Montag bis Freitag, jeweils von 8 bis 14 Uhr.

Für Interessente aus Ramlingen-Ehlershausen besteht die Möglichkeit, sich bei der Martin-Luther-Kirchengemeinde, Ramlinger Straße 25 in Ramlingen-Ehlershausen anzumelden. Die Bürozeiten sind Dienstag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Donnerstag von 16.30 bis 18 Uhr. Anmeldungen werden bis zum 16. September entgegen genommen.

## Betriebsausflug der Verwaltung

**BURGDORF (r/fh).** Am Dienstag, 3. September, findet der Betriebsausflug der Stadtverwaltung Burgdorf statt. Daran können alle Mitarbeiter der Rathäuser und der städtischen Einrichtungen teilnehmen. Dadurch kann es zu Einschränkungen für die Bürger kommen. Dort wo es möglich ist, wird der Betrieb mit dem anwesenden Personal auf-

rechterhalten. Das Bürgerbüro und die Kfz-Zulassung sind im Notdienst besetzt, nur bereits gebuchte Termine können wahrgenommen werden. Die Stadtbücherei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten zu erreichen. In den betroffenen Kindertagesstätten werden die Einschränkungen den Eltern über die Kita mitgeteilt.

## Country und Rock'n'Roll

**BURGDORF (r/fh).** Die Jazzfreunde Altkreis Burgdorf laden zu einem Konzert mit der Band „Mickey Keller and the Spitfires“ ein. Es beginnt am Sonnabend, 21. September, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Die drei Musiker haben sich dem Sound der fünfziger und sechziger Jahre verschrieben und spielen vor allem Country und Rock'n'Roll.

Die Einflüsse der Band sind so vielfältig wie eben das musikalische Spektrum dieser Epoche. Neben Namen wie Elvis, Bill Haley, Carl Perkins, Chuck Berry finden sich auch eher unbekannte Namen wie Ray Sharpe, Dwain Bell, Sonny Fisher oder Clyde Arnold. Hinzu kommen Eigenkompositionen.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für 18 Euro bei Foto Karos, Bahnhofstraße 22. Außerdem können sie per E-Mail an



Die Band "Mickey Keller and the Spitfires" tritt im Stadthaus auf.

Foto: privat

[jazzfreunde-burgdorf@online.de](mailto:jazzfreunde-burgdorf@online.de) vorbestellt werden. Jungendliche bis 20 Jahre haben freien Eintritt.

## Region misst Geschwindigkeit

**REGION (r/fh).** In den kommenden Wochen ist die Region Hannover wieder mit ihren mobilen Blitzern unterwegs. Die nächsten Geschwindigkeitskontrollen sind in Uetze am 12. September sowie in

Burgdorf am 20. und 26. September. Die genauen Standorte der Blitzer gibt die Region Hannover vorher nicht bekannt. In der Regel werden sie an Unfallschwerpunkten installiert.

Wir sagen

# DANK E

**Lohnsteuerhilfverein  
Langenhagen e.V.**

30851 Langenhagen, Ackerstraße 7  
Tel: 0511 - 47 48 110 \* Fax: 0511 - 47 48 112  
[Lohnsteuerhilfverein-Langenhagen@web.de](mailto:Lohnsteuerhilfverein-Langenhagen@web.de)  
**Beratungen: nur nach Vereinbarung**

Sie brauchen Hilfe bei der Steuererklärung?  
Wir helfen **Arbeitnehmern** (= Arbeiter, Angestellte, Beamte) **sowie Rentnern und Pensionären** im Rahmen einer Mitgliedschaft in Steuersachen gemäß § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetz

**Ihre Zufriedenheit ist unser größtes Anliegen.**

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Internetseite:

**[www.lohnsteuerhilfverein-langenhagen.de](http://www.lohnsteuerhilfverein-langenhagen.de)**

oder: Sie rufen uns einfach an  
und wir rufen garantiert zurück.

**Für Ihre Hilfe stehen Ihnen  
50 Jahre Berufserfahrung  
zur Verfügung.**

**Du möchtest eine Solaranlage?**

**Dann setze nicht auf Eintagsfliegen!**

**Photovoltaik vom Top-20-Solarbetrieb**

**Top Solaranbieter**  
Niedersachsen  
**IBG Solar GmbH**  
Unter den Eichen 20 in Deutschland  
Test: 230 Solaranbieter (Photovoltaik)  
Februar 2024

**FAHRER.com**  
DIE 1. ADRESSE FÜR E-MOBILITÄT  
In Kooperation mit **CHP**

**Vereinbare einen kostenlosen Beratungstermin:**  
05072 25898-10 oder [info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)

**IBG Solar GmbH**  
Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

**IBG Solar GmbH**  
St.-Osdag-Straße 17  
31535 Neustadt a. Rbge.  
[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

21959901\_002624

**@ Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
**[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)**

21959901\_002624



# stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

**Beispielrechnung:**  
Angebotspreis neues E-Bike  
Altes E-Bike, damaliger Preis  
3 Jahre = 35 % von 2999 €  
Preis abzüglich Gebrauchtrrad

3692 €  
2999 €  
-1.049,65 €  
2.642,35 €

Langlebiger, ölfreier  
Carbon-Riemen-  
antrieb

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
500 Wh

**PEGASUS**

Trekking E-Bike

**Solero EVO 8 R BELT**

- elegantes E-Bike für die tägliche Mobilität bei jedem Wetter
- ölfreier, langlebiger Riemenantrieb plus Nabenschaltung für nahezu wartungs-freien Betrieb
- Scheibenbremsen plus Rücktrittbremse für sicheres Stoppen in jeder Situation
- besonders geschmeidiges Bosch Active Plus Antriebssystem

Best.-Nr.:  
126774 grün,  
126783 blau



Auf UVP **597 € SPAREN**  
UVP 3989,-  
**3392.-**

Abzüglich Gebrauchtrrad !

**PEGASUS**

Trekking E-Bike Premio EVO 11 Lite

- höchster Fahrkomfort auf langen Touren
- stärkster Bosch CX Motor mit 750 Wh Akku
- hochauflösendes Kiox-Farbdisplay
- sichere 4-Kolben-Hochleistungsbrmsanlage
- extrem fahstabile Rahmenkonstruktion
- pannensichere Schwalbe Marathon Breitreifen
- Shimano XT LinkGlide Schaltung mit 3-mal weniger Verschleiß

Best.-Nr.:  
125494 Herren  
125498 Trapez  
125501 Wave

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh



Auf UVP **1297 € SPAREN**  
UVP 4989,-  
**3692.-**

Langlebige  
Shimano XT Schaltung

Abzüglich Gebrauchtrrad !

**FLYER**

E-SUV Goroc X 6.70 SUV

- Spitzenperformance auf jedem Terrain
- extrem zuverlässiger Panasonic GX Ultimate Motor mit 95 Nm Power
- hochauflösendes, perfekt ablesbares 3.5" Farbdisplay
- präzise XT Linkglide Schaltung
- herausragendes 140mm FOX-Luftfahrwerk
- 750 Wh Akku (630Wh in Größe S)
- 6 A-Schnelllader
- 4-Kolben Hochleistungsbrmsen
- inkl. Abus Falt-schloß und 100 Lux Highpower LED-Lichtanlage
- 150 Kg zul. Gesamtgewicht
- optionaler 540 Wh Range-Extender

**Panasonic**  
GX Power Ultimate  
mit 95 Nm Motor  
Drehmotor!  
750 Wh



Auf UVP **1001 € SPAREN**  
UVP 6999,-  
**5998.-**

Abzüglich Gebrauchtrrad !

**SCOTT**

BIKEWEAR SONDERPOSTEN  
EINGETROFFEN

**SSV 60%** bis zu  
REDUZIERT



**+** Handgefertigt  
in der  
Schweiz

Der Zehnkämpfer  
unter den E-Bikes

Verlängert bis  
21. Sept. 2024

# ALT GEGEN NEU!

**\*Altes Fahrrad  
gegen neues E-Bike**

| Preis neues E-Bike | Für ihr altes Rad |
|--------------------|-------------------|
| bis 1500€          | minus 100€        |
| bis 2000€          | minus 150€        |
| bis 3000€          | minus 250€        |
| bis 4000€          | minus 350€        |
| bis 5000€          | minus 400€        |

\*fahrbereit & funktionsfähig, nur 26 bis 29 Zoll

**Altes, funktionsfähiges  
E-Bike gegen neues E-Bike**

| Nur gegen Vorlage des original Kaufbelegs! | 35% vom alten Preis |
|--|---------------------|
| bis 2 Jahre alt                            | 25% vom alten Preis |
| bis 3 Jahre alt                            | 15% vom alten Preis |
| bis 5 Jahre alt                            | 10% vom alten Preis |
| bis 8 Jahre alt                            |                     |

Bei Kauf eines neuen E-Bikes nehmen wir ihr gebrauchtes Fahrrad oder E-Bike zu Top-Konditionen\* in Zahlung! Nur bei Kauf vor Ort möglich!

zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover

Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €, Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

# TAUSCH PRÄMIE

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

# 2200,-\*

## FÜR IHR ALTES SOFA

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 21. September 2024.

Ausgenommen  
in dieser Werbung  
angebotene  
Ware.



sitz-concept®  
..... smart

Eckkombination,  
in Stoff, Stellmaß  
ca. 197 x 306 cm.  
Ohne Funktionen  
und Kissen.

~~2046,-~~

# 999,-

WERBEPREIS\*\*

WIR NEHMEN  
UNS ZEIT FÜR SIE!

- 100% BERATUNG
- 100% SERVICE
- 100% POLSTERPROFI

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von 25% (= Tauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke von Wilmsky. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert).  
\*\*Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis 21.09.2024

MP-35/36-24

Der Polsterspezialist

# MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •  
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!

- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE  
ENTSORGUNG

AM LIEFERTAG!

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt



# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



iStock: Wavebreakmedia

*Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.*

## Ambulante Pflege JANZ

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel  
www.pflegedienst-janz.de  
Telefon (05139) 895816

21158201\_002624

## Ambulante Pflege Burgwedel

*Ihr Pflegedienst mit Herz und Kompetenz.*

**24 Stunden kompetent versorgt**

Vor dem Hagen 2 • 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Telefon (05135) 14 75 • **24 Stunden erreichbar**  
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

21157501\_002624

**Jens Brandtstädter**  
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09  
info@burgwedel-pflegedienst.de  
www.burgwedel-pflegedienst.de

21156301\_002624

**Wir bieten Ihnen**

- ★ Kurzzeitpflege
- ★ Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- ★ einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- ★ **Tagespflege** in unserem Servicehaus in Bolzum

**AWO Residenz Sehnde**

Achardstr. 1 • 31319 Sehnde  
☎ 05138 - 5034 0  
www.aworesidenz-sehnde.de • info@aworesidenz-sehnde.de

21156701\_002624

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

**Pflege ist ein Stück Vertrauen.**

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 0  
Fax: (05130) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 50  
Fax: (05130) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de www.piepers-garten.de

3811801\_002624

## Besuch beim Osteopathen:

Das sollten Sie vorher wissen

**R**ückenprobleme, Sportverletzungen und Co.: Viele Mediziner empfehlen Patienten eine Behandlung bei einem Osteopathen. Dort wird ganzheitlich und nur mit den Händen gearbeitet. Doch wie findet man eine gute Praxis? Der Berufsverband Osteopathie e.V. (BVO) rät, bei der Auswahl eines Osteopathen auf Qualifikation und Seriosität zu achten und auf das eigene Bauchgefühl zu hören, wenn Sie sich für einen Therapeuten entscheiden. Denn eine gute Beziehung zum Therapeuten, basierend auf Vertrauen, Respekt und Empathie, sei essenziell für den Behandlungserfolg. Osteopathie-Neulingen erklärt der BVO, worauf sie sich bei der osteopathischen Behandlung

einstellen können:

Die erste Behandlung beginnt typischerweise mit einem ausführlichen Gespräch über Ihre Krankheitsgeschichte. Der Osteopath wird sich nach früheren Unfällen, aktuellen Beschwerden und Ihrer medizinischen Vorgeschichte erkundigen, so der Verband. Auch vorhandene Röntgenbilder oder CT-Ergebnisse können hilfreich sein, um ein vollständiges Bild Ihrer Gesundheit zu erhalten.

Danach wird der Osteopath Ihre Körperhaltung und Beweglichkeit überprüfen und Ihren Körper auf Auffälligkeiten abtasten. Dies hilft dem BVO zufolge, versteckte Ursachen von Beschwerden zu identifizieren, die auf frühere Verletzungen oder Operatio-

nen zurückgehen können. Für die Untersuchung und Behandlung ist es nicht erforderlich, sich vollständig zu entkleiden.

Seriöse Osteopathen machen keine Heilversprechen und bieten keine Behandlungspakete an. Entscheidungen über weitere Behandlungen treffen sie nach sorgfältiger Bewertung des ersten Termins, heißt es weiter.

Ein verantwortungsbewusster Osteopath wird Sie über die ungefähren Kosten der Behandlung informieren. Dabei sei zu beachten, dass Osteopathie in der Regel keine Kassenleistung ist, aber einige Krankenkassen einen Teil der Kosten erstatten. Auf der BVO-Webseite kann man sich dazu informieren.

DPA



**Seriöse Osteopathen machen keine Heilversprechen und bieten keine Behandlungspakete zum Vorab-Kauf an.**

Foto: Franziska Gabbert

## 5 Tipps für Diabetiker

So schützen Sie sich bei Hitze

**H**eiße Sommertage mit Temperaturen über 30 Grad können nicht nur den Kreislauf belasten, sondern auch die Wirkung von Insulin beeinflussen und die Funktionsweise wichtiger Hilfsmittel wie Blutzuckermessgeräte beeinträchtigen. Darauf weist der Verband der Diabetes-Beratungs- und Schulungsberufe in Deutschland (VDBD) hin. Theresia Schoppe, stellvertretende Vorsitzende, gibt Tipps, wie Diabetiker sicher durch Hitzewellen kommen.

### 1. INSULINWIRKUNG BEACHTEN

Bei hohen Temperaturen kann Insulin schneller wirken, da die Haut besser durchblutet wird. Dies erhöht das Risiko von Unterzuckerungen. Symptome einer Unterzuckerung können mit solchen der Hitze wie Schwitzen oder Erschöpfung verwechselt werden, was gefährlich werden kann. Daher sollten Sie darauf achten, Ihre Glukose-Sensorwerte häufiger zu kontrollieren, insbesondere vor, während und nach körperlicher Betätigung.

### 2. SCHUTZ FÜR INSULIN UND GERÄTE

Insulin sollte zwischen 2°C und

8°C gelagert werden, da es bei höheren Temperaturen an Wirksamkeit verliert. Der in Gebrauch befindliche Insulinpen kann bis zu 30°C aushalten, sollte aber nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein. Für unterwegs eignen sich spezielle Isoliertaschen, die Insulin und Messgeräte kühlen. Vorsicht: «Zu tief gekühlt können die Utensilien allerdings an Messgenauigkeit einbüßen, und Insulin kann in seiner Wirkung geschädigt werden, daher sollten diese Taschen unbedingt ohne Kühl-Akkus verwendet werden», so die Expertin.

### 3. FLÜSSIGKEITSZUFUHR SICHERSTELLEN

Bei Hitze ist ausreichendes Trinken essenziell, um den Blutzuckerspiegel stabil zu halten. «Bei einer zu geringen Flüssigkeitszufuhr steigen die Blutzuckerwerte. Mehr Zucker wird über den Urin ausgeschieden und noch mehr Flüssigkeitsbedarf entsteht», erklärt Schoppe. Empfohlen werden mindestens 1,5 Liter Flüssigkeit pro Tag, bei starkem Schwitzen entsprechend mehr. Ideal sind Wasser, ungesüßte Tees oder Saftschorlen. Vermeiden Sie alkoholische Getränke, da sie den Wasserhaushalt und die Blutzuckerregulation stören.

ckerregulation stören.

### 4. NOTFALL-RESERVEN BEI KÖRPERLICHEN AKTIVITÄTEN

Beim Schwimmen oder anderen sportlichen Aktivitäten kann eine Unterzuckerung leicht übersehen werden. Kontrollieren Sie daher öfter Ihren Blutzucker und passen Sie die Insulindosis bei Bedarf an. Im Falle einer leichten Unterzuckerung empfehlen sich schnelle Kohlenhydrate, wie beispielsweise Traubenzucker und bei einer schweren Unterzuckerung die Applikation von Glukagon (z.B. als Nasenspray), heißt es vom VDBD. Im Rahmen von körperlicher Anstrengung sollten schnell wirksame Kohlenhydrate in flüssiger Form verzehrt werden.

### 5. ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

Schoppe rät: «Sprechen Sie Ihr Diabetesteam auf Tipps zum Diabetesmanagement und bei Unsicherheiten zur Dosisanpassung von Insulin im Rahmen einer Hitzewelle an. Tragen Sie lockere, leichte und helle Kleidung, verwenden Sie einen Sonnenschutz und gehen Sie nicht barfuß, insbesondere bei Nervenfunktionsstörungen.»



Der Insulin-Pen sollte nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein.

Foto: Hannes P Albert

Eigener Fahrdienst **TAGESPFLEGE** Sabine Schmidtke **80 € Kennenlern-Gutschein**

**Montag bis Freitag 08:30 – 16:30 Uhr**

**Sie als pflegende/r Angehörige/r haben die Gewissheit, dass ihr zu betreuendes Familienmitglied bei uns in vertrauenswürdigen Händen und in einer familiären Atmosphäre ist. Währenddessen haben Sie wertvolle Zeit für die Arbeit, eigene Erholung oder wichtige Termine. Wir freuen uns Sie beraten zu dürfen.**

Wächterstieg 9 31303 Burgdorf 05136/ 804 64 99 [www.tagespflege-schmidtke.de](http://www.tagespflege-schmidtke.de) | [info@tagespflege-schmidtke.de](mailto:info@tagespflege-schmidtke.de)  
Auf dem Amtshof 3 30938 Burgwedel 05139/ 951 92 78  
**Gemeinsamkeit statt Einsamkeit**

21152201\_002624

## SENIOREN-TAGESSTÄTTE

### Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A • 31311 Uetze-Hänigsen  
Tel. 0 51 47-10 64 • [info@senioren-tagesstaette.de](mailto:info@senioren-tagesstaette.de)  
[senioren-tagesstaette.de](http://senioren-tagesstaette.de)

21156601\_002624

**Tagespflege**  
LEHRT  
EINE EINRICHTUNG DER SOZIALSTATION

*Unser Motto*  
„Individuell betreut werden -  
Gemeinsamkeit erleben -  
vorhandene Fähigkeiten fördern -  
Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen!“

Gut aufgehoben, betreut und das über den Tag.

**Sie haben Fragen zur Tagespflege, rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne!**  
**Tel. 0 51 32 / 9 29 84 28**

21156701\_002624

## Ambulante Pflege Burgdorf

**Kolleg\*in gesucht!**

- Grundpflege
- medizinische Versorgung
- hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflegeberatung
- palliative Begleitung

**für ein selbstbestimmtes Leben!**

[info@pflegedienst-burgdorf.com](mailto:info@pflegedienst-burgdorf.com)  
**Tel: 05136 / 3161**

9093601\_002624

**Noch wenige freie Plätze!**

## EichenStube

*Wertvolle Zeit im Alter.*

### Tagespflege im Herzen Burgwedels

Von-Alten-Str. 18 • 30938 Burgwedel • Tel. 05139 986590  
[eichenstube@eichenhof-burgwedel.de](mailto:eichenstube@eichenhof-burgwedel.de)  
[www.eichenhof-burgwedel.de](http://www.eichenhof-burgwedel.de)

Die Tagespflege des **EichenHof Burgwedel** Eine Schwester des **WohnPark Großburgwedel**

21155001\_002624



22707501\_002624

23569101\_002624

## NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

23261401\_002624

23433801\_002624

20334101\_002624

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Konfirmation  
Jubiläum  
Geburtstag  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags  
über 75.500 Haushalte erreicht,  
sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern  
in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **[anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)**



*Still und stark hast du getragen,  
was der Herr dir auferlegt.  
Still und tapfer ohne Klagen,  
gingst du auch den letzten Weg.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Renate Heimers

geb. Meyer  
\* 29.12.1950 † 27.8.2024



Du wirst immer in unseren Herzen sein!  
**Dein Rolf  
Klaus-Dieter  
Susanne und Manuela  
Herbert, Ute, Ulrike, Ulli und Oliver  
sowie alle Angehörigen**

31311 Hänigsen, Feldstr. 28

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. September 2024, um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

23647601\_002624

*Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben,  
war's Erlösung.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem Vater, Sohn, Bruder, Schwager, Onkel,  
Schwiegersohn und Neffen

# Torsten Slodowski

\* 13.4.1969 † 16.8.2024

Wir werden dich sehr vermissen.

In Liebe  
**Deine Stephanie  
Christopher und Anastasia  
Chantal  
Peter und Erika  
Martina und Henry  
Hans und Marion  
Marcus und Nicole  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. September 2024, um 13 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.


Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

23681201\_002624

Wir gingen gemeinsam im Sonnenschein.  
Wir gingen gemeinsam im Regen.  
Doch niemals ging einer allein,  
auf all unseren Wegen.  
Leg alles still in Gottes Hände,  
das Glück, das Leid, den Anfang und das Ende.

# Udo Notemann

\* 4.7.1946 † 15.8.2024



In Liebe  
**Deine Christine  
Bettina und Holger  
Andreas und Simone  
Stephan und Bianca**

31319 Sehnde

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Beisetzung in aller Stille statt.

Begleitung Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138 / 8962

23495301\_002624

*Wir danken Gott für die Erlösung!*

Nach einem langen arbeitsreichen und pflichterfüllten Leben verstarb

# Gertrud Hübner

geb. Buchholz  
\* 21.9.1929 † 24.8.2024

im Kreise ihrer Familie.



Wir nehmen Abschied und wünschen ihr die ewige Ruhe.  
**Herbert und Doris Hübner  
Doris und Norbert Zilz  
mit Familien  
Schwester Emma Lange**

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 13. September 2024, um 13 Uhr in der St.-Petri-Kirche in Steinwedel statt. Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

23678101\_002624

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst du für immer von uns fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,  
Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

# Monika Müller

geb. Nowitzki  
\* 16.1.1956 † 5.8.2024



Wir werden dich sehr vermissen.  
**Tamara und Tristan  
mit Leon, John-Kevin  
Connor und Joleen  
Dominik und Lisa-Marie  
mit Elias-Jay und Louis-Noel  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 6. September 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Hannover-Stöcken, Stöckener Straße 68, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

23173801\_002624

*Du hast unseren Garten verlassen,  
aber deine Blumen blühen weiter.*  
Rainer Maria Rilke

Für die Aufmerksamkeiten zum Tode  
unseres lieben Entschlafenen



# Hans Rimat

† 5. August 2024

sagen wir herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Heinicke,  
der Seniorenresidenz Bertram, der Massage-Praxis  
Jutta Meyer sowie Familie Krebs

Im Namen aller Angehörigen  
**Sigrid Rimat**

Hänigsen, im August 2024

23301801\_000124

*Im Meer des Lebens, Meer des Sterbens, in beiden müde  
geworden, sucht meine Seele den Berg, an dem alle Flut verebbt.*

Wir sind sehr traurig und können es nicht begreifen, dass wir Abschied nehmen müssen von  
unserem Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Freund

# Oliver Körtke

\* 27.7.1973 † 24.8.2024

In tiefer Trauer  
**Sandra, Bastian  
Lorenz und Julie  
und Alle, die sich ihm verbunden fühlten**

Die Beisetzung findet in Olivers Sinne in der Nordsee statt.  
Bestattungen Volkmann GmbH, in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

23274301\_002624

Den Worten Jesu Christi glaubend, nach Johannes-Evangelium 5,28,29  
starb mit der Hoffnung auf eine Auferstehung mein geliebter Schatz

# Ingrid Böttcher

geb. Boldt  
\* 4.5.1935 † 20.8.2024

**Dein Manfred  
Deine Kinder  
Enkel und Urenkel**

Die Urnenbeisetzung findet anonym statt.  
Das Datum einer Gedenkansprache wird noch bekannt gegeben.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

23260301\_002624

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

# Helmut Rieckenberg

\* 17.11.1940 † 28.08.24

In Liebe und Dankbarkeit  
**Bärbel Rieckenberg  
Detlef und Yvonne Heinrich  
Anna-Lena Heinrich  
Gina-Marie Heinrich**

Die Trauerfeier findet Dienstag, den 03.09.2024 um  
13 Uhr vor der Friedhofskapelle in Kleinburgwedel statt.

23683801\_002624

## Das Isernhagener Bestattungshaus



**RICHARD  
EGGERS**

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

3407201\_002624

# GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER



Innen- und Außenbau  
Bauelemente  
Bestattungen



An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
Tel.: (05138) 89 62  
Fax: (05138) 61 59 55  
Mobil: (0177) 80 20 694

16739801\_002624

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**



Bestattungen  
**Krebs**

Wir beraten Sie gerne  
und kostenlos, selbst-  
verständlich auch bei  
Ihnen zu Hause.

**Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service**

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
**Telefon: 0 51 47 - 80 88** E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

34589801\_002623



Am 15. August 2024 verstarb im Alter von 92 Jahren

**Peter Prchal**

Als Mitglied des Sport- und Schützenvereins Schillerslage sowie des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Schillerslage danken wir ihm für seine langjährige Mitgliedschaft.  
Wir werden ihn in unserer Erinnerung bewahren.  
**Sport- und Schützenverein Schillerslage e.V.  
Förderverein der Ortsfeuerwehr Schillerslage e.V.**  
Die Trauerfeier findet am 6. September 2024 um 12.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Schillerslage statt.

Nach langer Krankheit nehmen wir Abschied von

**Günther Elschker**

\* 16.12.1936 † 27.08.2024  
  
In liebevoller Erinnerung  
**Antje und Michael Wetzel**  
  
Fuhrberg, im August 2024

Trauern heißt liebevoll erinnern.

**Renate Krupka**

\* 25.7.1947 † 1.8.2024  
  
In Liebe und Dankbarkeit  
Michael, Katrin, Luzi und Mads Krupka, Andreas, Angelika, Lynn und Shawn Krupka, Katrin Krupka, Philipp und Henri Stieghan  
Steller Straße 26, 30916 Isernhagen  
Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 11.9.2024, um 14 Uhr in der St. Nikolaikirche in Kirchhorst statt.

Am 21. August verstarb im Alter von 84 Jahren unser Schützenbruder

**Helmut-Cord Warmbold**

Wir danken ihm für 59 Jahre Vereinstreue und werden sein Andenken stets in Ehren halten.  
**Schützengesellschaft Ahlten von 1734 e.V.**

Nachruf

**Herr Hubert Herzog**

ist im Alter von 90 Jahren verstorben.  
Der Verstorbene war zwei Jahrzehnte lang Mitglied des Ortsrates Eltze. Während seiner kommunalpolitischen Tätigkeit gestaltete er die Entwicklung der Ortschaft Eltze maßgeblich mit. Darüber hinaus setzte er sich bis ins hohe Alter hinein stets für die Belange der Ortschaft ein, organisierte regelmäßig Seniorenreisen für die Eltzer Reisegemeinschaft, war bis zuletzt immer am ortspolitischen Geschehen interessiert und erwarb sich dabei viele Sympathien und allgemeine Anerkennung.  
Mit dem Tode von Herrn Herzog hat die Gemeinde Uetze einen verdienstvollen Bürger verloren, dessen Leben und Wirken stets auf das Wohl der Allgemeinheit ausgerichtet war.  
Wir sind ihm zu Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.  
  
Gemeinde Uetze  
Florian Gahre Bürgermeister  
Rudolf Schubert Ortsbürgermeister

Nachruf

Unser Vereinskamerad

**Hubert Herzog**

ist am 17.08.2024 verstorben.  
Wir trauern um ihn und werden ihn immer in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt ganz besonders seinen Angehörigen.  
**Der Vorstand des MTV Rot-Weiß Eltze von 1909 e.V.**

Die Eltzer Sozialdemokratinnen und Sozialdemokraten trauern um

**Hubert Herzog**

Hubert war seit 1972 Mitglied der Eltzer SPD und hat sich stets mit viel Engagement für die Belange vor Ort eingesetzt.  
  
Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.  
  
**SPD Eltze**

Am 11.07.2024 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter


**Herr Erwin Henkel**


im Alter von 88 Jahren.  
  
Der Verstorbene war von 1981 bis zum Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1996 bei der Stadt Lehrte als Mitarbeiter im Bereich des damaligen Bauhofes beschäftigt.  
  
Während seiner langjährigen Tätigkeit haben wir Herrn Henkel als einen pflichtbewussten und zuverlässigen Mitarbeiter sehr geschätzt.  
  
Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.  
  
Stadt Lehrte  
Frank Prüße Bürgermeister  
Andrea Jeschke Für den Gesamtpersonalrat der Stadt Lehrte

Nachruf

Am Freitag, den 16.08.2024 verstarb unser lieber Kollege

**Torsten Slodowski**

In tiefer Trauer fühlen wir mit seinen Angehörigen.  
  
Wir danken ihm für 30 Jahre Verbundenheit mit der AVS in Lehrte.  
  
Seine Freundlichkeit, sein Engagement und seine positive Art werden wir sehr vermissen.  
  




„Zum Ziel fest schauen, auf Gott vertrauen“  
Wir trauern um unseren Schützenbruder und ehemaligen Vorsitzenden

**Arno Smilgies**  
\*19. April 1944 † 14. August 2024  
  
der uns im Alter von 80 Jahren für immer verlassen hat. Dank sagen wir für 52 Jahre treue Mitgliedschaft. Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten!  
**Schützengesellschaft „Zentrum“ Engensen von 1908 e. V.**

Mit einer Bestattungsvorsorge schenken Sie Ihren Lieben Ruhe und Trost.

**Ihr Bestattungshaus in Burgdorf & Umgebung**



**Brüsewitz-Wegener**  
BESTATTUNGEN  
Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**05136 – 906 57 11**  
**Poststraße 8a in 31303 Burgdorf**



Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
**Kai-Uwe Wegener**

 Deutsche Bestattungsvorsorge  
Treuhand Aktiengesellschaft



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen**

**05139 87 34 2**  
**05139 10 04**  
**0511 61 88 8**

**Tabuthema Bestattungskosten**  
wer muss hierfür später bezahlen?  
Sorgen Sie vor und zahlen Sie hierfür schon zu Lebzeiten für Ihre Bestattungsvorsorge z.B. bei Treuhand AG ein. Somit entlasten Sie Ihre Angehörigen, zumindest in finanzieller Hinsicht, nach Ihrem Tod. Reden wir darüber, wir beraten Sie gern individuell und kostenlos.





**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
**Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)**



Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**



**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **[anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)**



Wenn ihr an mich denkt seid nicht traurig  
Erzählt lieber von mir  
Und traut euch ruhig zu lachen  
Lasst mir den Platz zwischen euch  
Wie ich ihn im Leben hatte!

**Klaus Böttjer**  
† 13.08.2024

**Danksagung**

Es tröstet uns zu wissen, dass wir mit unserer Trauer nicht alleine sind. Während der langen Krankheit und in der Stunde des Abschieds von Klaus haben wir erfahren, wie viel Zuneigung unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde. Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme, Harry Flatt-Heckert für seine einfühlsamen Worte, dem Schützenverein Kleinburgwedel und besonders Florian Leisenberg und den Feuerwehrkameraden für die Begleitung und den musikalischen Abschiedsgruß.

Anne-Rose Böttjer und Familie



**Danksagung**

**Hilde Kern**  
† 29.07.2024

Danke für jedes tröstende Wort, gesprochen und geschrieben

Danke für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme und Freundschaft

Danke allen, die mit uns Abschied genommen und Hilde auf ihrem letzten Weg begleitet haben

Familien Michael Kern & Sabine Köhne

**Statt Karten**

**Hans Hermann Schröder**  
\* 24. Oktober 1952 † 16. Juli 2024

Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohlthuend,  
so viel Anteilnahme zu finden.

Ich danke allen von Herzen dafür.

**Birgit Schröder**

Kleinburgwedel, im August 2024



**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Kruckemeyer-Zettel für ihre tröstenden Worte, dem Team des Seniorenpflegeheim Lindenrick, der Praxis Frau Dr. Meyer und der Ergotherapie Saathoff für die liebevolle Betreuung.

**Marianne Ocholt**  
† 12.07.2024

Familie Ocholt

Wettmar, im August 2024



**Danksagung**

Schweren Herzens haben wir Abschied genommen von

**Annika Kutzleb**  
geb. Lehmann

Wir möchten uns bei allen Freunden, Nachbarn und Verwandten bedanken, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Kai Eichelbaum in der schweren Stunde des Abschieds, den Kollegen der Mercedes Benz Niederlassung Hannover und dem Beerdigungsinstitut P. Kossack.

In tiefer Trauer  
Familie Kutzleb und Lehmann

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

**Edelgard Loichen**  
† 20. Juni 2024

Danke für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft, die uns in so vielfältiger Weise erreicht und begleitet haben, für die Anteilnahme und jedes tröstende Wort.

Thies, Doris, Floriane, Marius und Merle

Lehrte, im August 2024



**DANKE**

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Marlies Lach

**Horst Lach**  
† 25.07.2024

Kirchhorst, im August 2024

**Statt Karten**

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust meiner Mutter

**Eleonore Hamdorf**  
† 7.8.2024

sage ich allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlichen Dank.

**Martina Hamdorf**

Burgdorf, im August 2024

Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre

**Familienanzeige**  
in den

**Marktspiegel**

Anzeigenannahme  
per Fax & Mail:

**Burgdorf • Burgwedel  
Lehrte**

Fax 0 51 36 / 89 94 30

anzeigen@marktspiegel-verlag.de

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

**Ihre Familienanzeige  
in den MARKTSPIEGEL!**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster**, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt



**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



► Stellenmarkt

**Das Sonnenstudio in Burgwedel sucht Mitarbeiter/in auf 538,- €-Basis**

- Erfahrung im Umgang mit Kunden wünschenswert
- Dienstleistungsbereitschaft, Sauberkeit und Spaß am Verkaufen Voraussetzung
- kurzfristige Einarbeitung möglich

Bitte vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin direkt im Studio oder unter 05139 706 967 (von 9:00 - 15:00 Uhr) oder per E-Mail an: o.roy@sunroyal.com, Sonnenstudio NORDSEESONNE, Hannoversche Straße 18, 30938 Burgwedel

**MfA oder Auszubildende m/w/d für HNO-Praxis**

Wir suchen für unser Team zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung. Sind Sie teamfähig und haben Spaß an einer verantwortungsvollen Tätigkeit? Dann bewerben Sie sich bitte bei uns. **HNO-Praxis Drs. Brackmann/Plöck-Roßberg, Schützenweg 1a, 31303 Burgdorf, praxis@dr-brackmann.de**

**Reinigungskräfte m/w/d**

gesucht in:  
**Sehnde:** Mo – Fr ab 15:30 Uhr  
**Ilten:** Mo – Fr ab 15:30 Uhr  
sv-pflichtige Beschäftigung  
**Prior & Peußner**  
Tel: 0163/ 34 94 182  
www.pp-service.com  
www.pp-service.com

**Zahnmed.-Fachangestellte**  
gesucht für Behandlungssass., 110 Std./Mon./TZ, auch Wiedereinsteiger, übertariff. Bezahlung, großzüg. Urlaubsreg., Dr. Thorsten Iburg, Friedrichstr. 17, 31275 Lehrte t.iburg@t-online.de

**Restaurant Heinrichs in Isernhagen sucht zu sofort oder nach Vereinbarung eine Küchenhilfe/Spülkraft (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit (von Mi.-So.). Übertarifliche Bezahlung! Weitere Infos unter ☎ (0 51 39) 8 73 10**

Wir sind ein Unternehmen der Wohnungswirtschaft mit Sitz in Hämelerwald und suchen eine/n

**Hausmeister (m/w/d)**  
auf Minijob-Basis  
für die Pflege der Grünanlagen, Winterdienst und Reinigungsarbeiten in unserer Wohnanlage in Hämelerwald, Bürgerstr. 6 – 10.

GEWO  
Wohnungsunternehmen GmbH & Co. KG  
Tel. 05175/954763  
www.gewo.org

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ 15 Std./W. od. 538 € n. Uetze**  
ges.(a. f. Hausfr./ Rentn. geeig.)  
Tel. 08031-381200 (Mo.–Fr.)  
personal@autoschilder-kuerzinger.de  
**Schilder Kürzinger GmbH**

**Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d**  
gesucht. Gern Frührentner mit Erfahrung. Gute Bezahlung. Gartenpflege Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06 oder ☎ (01 70) 3 52 56 79

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit, Teilzeit oder auf Minijob-Basis einen

**Elektriker (m/w/d)**

zur Wartung und Instandhaltung unserer Betriebstechnik.

Sie sind flexibel, arbeiten selbstständig und übernehmen gerne Verantwortung. Idealerweise verfügen Sie über eine abgeschlossene Berufsausbildung mit Schwerpunkt Elektrik und können darin einige Jahre Berufserfahrung vorweisen. Den Besitz des Führerscheins der Klasse B setzen wir voraus.

Haben Sie Interesse an einer vielseitigen Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Unternehmen, dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
z.Hd. Herrn Hoffmann | Heineckes Feld 3 | 29227 Celle  
personal@moebel-wallach.de  
https://www.moebel-wallach.de/

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**KÜCHENHILFE (m/w/d)** in Vollzeit gesucht für Reinigungsarbeiten in der Spülküche u.i. Küchenbereich und Warenannahme. Sende deine Kurzbewerbung an: job@aqualaatzium.de  
**AQUALAATZIUM Freizeit GmbH Hildesheimer Str. 118, 30880 Laatzen**

**Su. rüstigen Rentner/Rentnerin** o. jemanden, der vormittags ein paar Std. Zeit für Kommissionierarb. im Lager hat, Standort Lehrte, ☎ (01 51) 52 75 28 07

**Unser Tankstellen-Team OIL!**  
sucht Verstärkung!  
Gerne auch im reifen Alter.  
In Teilzeit/ 2-Schichtsystem. Bitte melden unter Tel.-Nr. 05132 821249 oder E-Mail oil-ts@t-online.de

**Reinigungskraft für Großburgwedel**, Mo.-Fr. je 3 Std. ab 17 Uhr, 13,50 €/Std. + einmalig 300 € BONUS ☎ (01 57) 30 91 04 38 www.stark-service.de

**Fahrer/in** zum Ausliefern unserer Frischmenüs gesucht. Mo-Fr. FS Kl. B. stephan.kulz@vitesca.de ☎ 0 80 08 48 37 22

**Servicepersonal für Spiel-Center 53 in Burgwedel** in TZ od. Minijob gesucht hfcom@aol.com ☎ (01 77) 4 57 89 44

► **Stellengesuche**

**Mann sucht Arbeit** aller Art. ☎ (01 73) 9 97 54 57

**Suche Gartenarbeit aller Art** ☎ (01 74) 7 62 31 41

► **Stellengesuche Hauspersonal**

**Suche Reinigungsstelle** im Privathaushalt, Burgdorf u. OT, ☎ (0 15 21) 4 82 48 06

# DEINE HEIMAT. DEINE ROUTE.

Mit einer Vergütung über dem Mindestlohn...

...startet deine Post-/Zeitungs-Tour zwischen 05:00-12:00 Uhr.

Und hier kommst du direkt zu deinem neuen Job

**Neue Presse**

**Hannoversche Allgemeine**

**CITIPOST**

MADSACK Logistik Mitte GmbH  
Tel.: 0511 518-2555

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Uetze
- Ehlershausen
- Steinwedel
- Isernhagen
- Engensen
- Sehne
- Immensen

**Marktspiegel**

**Ihr digitaler Draht**

zum **Marktspiegel** auf **www.marktspiegel-verlag.de**

**Hannoversche Allgemeine**

**Neue Presse**

**Bleiben Sie in Bewegung!**

**Ihr flexibler Nebenjob als Zeitungszusteller (m/w/d)!**

Stellen Sie in einem festen Bezirk Ihrer Region die Tageszeitungen an unsere Abonnenten zu.

Hierbei entscheiden Sie selbst, wie viele Stunden Sie arbeiten möchten, ob an einem Tag in der Woche oder täglich jeweils 1-2 Stunden von montags bis samstags.

Der perfekte Nebenverdienst an der frischen Luft.

**Kontakt**  
MADSACK Logistik Mitte GmbH  
Tel.: 0511 518-2555  
bewerbungen@zustell-logistik.de

**HOFFNUNG IN NOTLAGEN. IHRE SPENDE Hilft!**

johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden

**JOHANNITER**

Meine Familie ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**BARCLAY JAMES HARVEST FEAT. LES HOLROYD**  
27. Oktober 2025 | Theater am Aegi

**Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP**

**Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.**

**The Headlines**  
04. Oktober 2024: Lux

**Hannover Indians - Herner Miners**  
04. Oktober 2024: Eissporthalle

**Musik von Hans Zimmer**  
05. Oktober 2024: Kuppelsaal

**Christian Ehring - Stand jetzt**  
06. Oktober 2024: Theater am Aegi

**Sophia - Roségold Tour 2024**  
08. Oktober 2024: Capitol

**Einstürzende Neubauten**  
09. Oktober 2024: Capitol

**Jan SEVEN dettwyler**  
09. Oktober 2024: Pavillon

**Funny Balloons Show**  
11. Oktober 2024: Freizeitheim Döhren

**Vor Ort für Sie da:**

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



► Immobilien- & Wohnungsmarkt



**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER



**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
www.heinzvonheiden.de



**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

**in und um ...**

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

**Für Sie vor Ort**  
Britta Kühnast  
0511 / 70077-20



**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
www.hanvbimmo.de

**Mitten in Schwarmstedt Traumgrundstück in Bestlage zu verkaufen.**  
Mit ca. 1.000 m² können Sie sich nach altem Bauplan ihren Traum nach individuellen Vorstellungen erfüllen.  
**Tel. 0177-5533974**

**Beste Lage...**  
Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen-Süd...**  
Sehr gepflegtes, sonniges EFH mit Einliegerwhg., 6 Zi., 245m², moderne EBK, Gä.-WC, Kamin, Alarmanlage, Grg., Carport, Wallbox, 1.003m² Grdst., Bj. 1983, B: 138,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.180.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770



**DIE ARCHE**  
Helfen Sie, zu helfen!



Damit jedes Kind eine faire Chance bekommt.

**WER MACHT MICH SATT?**

**Jetzt für tägliches Mittagessen spenden!**

**www.kinderprojekt-arche.de**  
"Die Arche" Kinderstiftung Christl. Kinder- und Jugendwerk  
IBAN DE82 3702 0500 0003 0301 00



**Mit Ausbeutung oder mit Menschen?**

**Mit Menschen.**



**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

**Nach Auszug der Kinder...**  
sucht ein sympathisches Ehepaar eine gepflegte 2- bis 3-Zi.-ETW m. Blk./Terrasse in ruhiger Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.  
**500 € Prämie: Lufthansa-Seat (Single) su.** in Großburgwedel o. Isernhagen neuere **3-Zi.-ETW** im EG mit Terr. (Süd-West-Ausrichtung), ☎ (01 72) 5 29 43 34

**Wohnungsmarkt Vermietung**  
**Suche Lagerraum** für Möbel/Umzugskarton Wedemark, Burgwedel, Langenhagen, schnellstmöglich ☎ (01 77) 6 66 70 67  
**Praxis-/Büro-/Gewerberäume, im Zentrum von Isernhagen/Awb.,** EG, 163 m², Kü.-Zeile vorh., KM 1.630 € + NK 325 €, ab 01.09., ☎ (01 51) 40 16 53 98

**4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Schillerslage...**  
Renovierte, helle 4,5-Zi.-Whg., 102m², Balkon, KR, Bj. 1971, V: 133,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KM: 750,- + NK von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

**Wohnungsmarkt Gesuche**

**Wir su. eine 3- bis 4-Zi.-EG-Whg.** m. Terr. u. Grg. Die Warmmiete sollte inkl. Heizkosten 1000 € nicht überschreiten. Rufen Sie uns gerne unter ☎ (01 76) 70 63 31 18 an

**Ich, w., 57, mit Katze,** suche günstige Whg. bis 60m², mit Balk., EG o. 1. OG, dörrlich o. Ortsrand, gerne Wedemark/Burgwedel ☎ (01 77) 6 66 70 67

**Voll beschäftigter Mann** sucht 2-3-Zi.-Whg., bis 750€ mögl. mit Blk. oder Terr. im Raum Ilten/Bilm mögl. zum 1.10. oder 1.11. ☎ (0 15 22) 4 73 96 80

**Suche 2-3-Zi.-Whg.** in Uetze, Lehrte und Umgebung für 2 Pers. ab sofort. ☎ (01 73) 9 97 54 57

**Häuser Mietgesuche**

**Nachwuchs erwartet!**  
Junges Paar su. ein kl. Haus (RH/DHH) ab ca. 100 m² Wfl. in idyllischer Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Gute Wohnlage gesucht.**  
Solv. Familie su. ein sonniges Haus/Villa m. mind. 200 m² Wfl. u. gehobener Ausstattung in guter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Fam. aus Hameln...**  
sucht ein sonniges Haus (EFH oder DHH) mit 4 - 5 Zi. u. schönem Garten. Bis spät. Herbst 2024. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Allgemeinmediziner...**  
sucht ein sonniges Haus mit guter Ausstattung und mind. 5 Zim. in ruhiger, gern auch ländl. Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Zuhause im Grünen ges.**  
Beamtinpaar m. Hund su. ein schickes Haus m. mind. 160 m² Wfl. u. großem, gepflegtem Garten. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68

**Garagen Gesuche**

**Su. Garage f. mein Motorrad** in Sehnde ☎ (0 15 15) 2 84 46 83

► Brauchen Sie einen Handwerker?



**Steintec Service**  
Holz - Bautenschutz

Ihr zuverlässiger Handwerker aus der Umgebung bietet:

- Arbeiten an Dach und Fassade
- Holzarbeiten
- professionelle Reinigung und Versiegelung rund ums Haus
- Kellertrockenlegung
- Schimmelbeseitigung

0511/87945371 0162/6916325  
info@steintec-service.de  
www.steintec-service.de



**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

**Stuhlsitze beziehen**  
ab 25,- €

Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsterei-eggers.de



**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 28 Jahren

Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Rigips- und Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de



**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen • An- und Verkauf  
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44



**Badsanierung mit Sanitär**  
☎ 0160/977 396 54



**Dachdecker**

**Dachdeckerarbeiten aller Art,**  
Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne  
☎ (0 15 73) 2 30 99 12



**Elektriker**

**Elektromeisterbetrieb** Elektroinstallation  
inkl. Netzwerk für Komplettsanierung/Busemann ☎ 0176/61326296



**Die Räumungsexperten aus Sehnde**  
Haushaltsauflösungen  
Festpreis garantiert  
An- und Verkauf  
Natalija Neumann  
☎ 0160 99883155

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**Sammlung Altmittel** ☎ (0172) 9580596



**Gärtner**

**Gartenpflege Festpreis**  
Handy: 0163/7709224

**Umzüge**



**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

**Umzüge**  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung  
☎ (0 5139) 9 53 10 40

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401



**Für den Garten**

**Garten- und Landschaftsbau** Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikalisieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.



**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
Garten- u. Landschaftsbau

Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**



**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden

Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Gartenpflege aller Art u.v.m.,**  
Fa. F. Aykurt ☎ (01 70) 4 92 96 89

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

► Verkauf



**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
Telefon (05138) 6015670  
www.blech-center-sehnde.de

14051201\_002624

**Hofflohmmarkt,** Sa. 31.8. 9-18 Uhr  
Liebigstr. 5 in Burgdorf

**Haushaltsauflösung**  
Franckstr. 2 in Burgwedel, Sa. 7.9. von 8-14 Uhr, So. 8.9. von 10-14 Uhr

**Firma Blum Kaminholz**  
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71

**Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, neuwertig** ☎ (01 77) 5 05 18 15

► Ankauf



**ANKAUF**

-ANTIQUITÄTEN,  
-SAMMLUNGEN,  
-NACHLASSBEWERTUNG,  
-notarielles NACHLASSVERZEICHNIS  
(kompletter SERVICE)  
Ihr seriöser Partner seit 20 Jahren!

design-and-arts  
05136/92022-10  
info@design-and-arts.com



**Gold-Brillanten-Silber**

**ALTGOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!



**vollgold**  
SCHMIEDE

Burgdorf Bahnhofstr.7  
Tel. 4028

Burgwedel Von-Alten-Str.16  
Tel. 6966148



**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammelladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

21136701\_002624

**Ankauf Antikschmuck.** Antiquitäten, Modeschmuck, Gold, Silber, Zahngold, Uhren, Bernstein, Korallen aller Art. Juwelier Tuana, Schmiedestraße 39 Hann. Hausbesuche im Uk. von 1000km ☎ 051135342112 ☎ 015208166549

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl**

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163) 7786006

**Suche von privat:** Pelze, Bekleidung, Möbel, Bücher ☎ 0177/2653243 Fr.Krupka

**Sammler sucht gebrauchte** HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Suche Geweihe,** Trophäen, Dekowaffen und Geige. ☎ (0 15 73) 7 90 38 26

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Kaufe alte Schallplatten** sowie Trödel aller Art ☎ 0 16 38 30 97 83

**Su. Heiligenfigur-/Bilder** 0162/5163439  
**Su. Vorwerk Staubsa.** 0152/19397180



**Du & ich**  
lernen mit geflüchteten Kindern im Libanon.

Mit **2€** die Welt verändern

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

► Bekanntschaften

**Walter, 77 J.,** kultivierter Witwer, mit Humor, kein Opa-Typ, fit, aktiv u. unternehmungslustig. Wünsche mir ein behutsames Kennenlernen mit einer lieben Dame. Zu zweit das Leben genießen. Darf ich Sie in den nächsten Tagen zum Kaffee einladen? PV, Anruf u. Vermittlung garantiert kostenlos  
Tel.: 0800-2886445

**80-jähriger Witwer,** im Herzen jung geblieben, möchte es noch einmal wissen. ich bin groß, schlank, NR, mit kl. Hund u. kl. Wohnmob., immer noch offen f. Neues. Welche Sie, schlank, sportl., unkompliziert, ist auch bereit, sich auf Neues einzulassen? B.m.B. ☎ D 236 722

**Sie, 84,** fit u. mobil, sucht Leute m/w zum Klönen, Essen gehen u. Reisen aus Isernhagen o. Umgebung ☎ D 235 890

**Suche Sie,** die Lust auf heisse Treffen mit ihm (58, schlank) hat  
01525/9828046

► Verkauf PKW

**Privates Ehepaar** sucht ein Wohnmobil.  
☎ (01 76) 37 00 35 44

► Ankauf Pkw



**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

21463801\_002624

**Campingfahrzeuge Ankauf**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Tiermarkt

**Box frei**  
mit Wiese Paddock  
an Selbstversorger, gern älteres Pferd, Ish. FB, 100 €, ☎ (01 71) 94 39 69

Marktspiegel

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**


**Verlag:** Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktsstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgabener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr




**Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotschaftsführer mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

23220401\_002624

► Bekanntmachung



**Amtliche Bekanntmachung**



**STADT BURGDORF**  
Der Bürgermeister

**In der 36. Kalenderwoche (02.-06.09.2024) findet folgende öffentliche Sitzung statt:**

**Donnerstag, 05.09.2024, 17.00 Uhr, Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Arbeit, Liegenschaften und Verkehr,** im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Ausbau der Fahrradstraße 1. BA-Vorstellung der Ergebnisse der Parkraumerhebung durch das Planungsbüro SHP-Ingenieure, Ausbau Radweg zwischen Ortsausgang Heeßel und Finanzamtunnel, Verkehrsversuch Marktstraße, Sachstandsbericht Verkehrsversuch, Antrag der Gruppe WGS FreieBurgdorfer „Initiierung unterstützender Maßnahmen zur Verbesserung des aktuellen Verkehrsversuchs auf der Marktstraße“, Mitteilungen des Bürgermeisters, Wirtschaftsstandort/Gewerbeflächenentwicklung, Wirtschaftsstandortstrategie, Antrag von der FDP-Fraktion – „Strategische Gewerbeansiedlung“, Antrag der Gruppe Bündnis89/Die Grünen und der SPD-Fraktion – „Strategie für eine nachhaltige und flächensparende Gewerbeflächenentwicklung für zukunftsorientierte Unternehmen“Widmung von Straßen, Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und WGS FreieBurgdorfer zur Errichtung einer Fußgängerampel im Ortsteil Sorgensen, Anfrage der Fraktion FDP zur Bauwerksprüfung der Hochbrücke, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister**  
**Armin Pollehn**

23062001\_002624



# „Iss, was um die Ecke wächst“

Regio Challenge lädt zu bewusster Ernährung ein

**HANNOVER.** Das ganze Jahr über gibt es viele leckere Lebensmittel aus der Region Hannover zu entdecken. Und besonders im Spätsommer ist das Angebot reichhaltig, weshalb vom 1. bis 30. September wieder die „Regio Challenge“ stattfindet. Die Herausforderung: sich einen Monat lang so viel wie möglich bewusst

em Eintritt und ohne Anmeldung. Die Solidarische Landwirtschaft (SoLaWi) Wildwuchs, Göxer Straße 27 in Gehrden, erklärt am 1. September ab 14 Uhr, was vegane Landwirtschaft ist. Dazu gibt es eine Führung durch die Gemeinschaftsgärtnerei und Snacks. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung unter [email@solawi-wildwuchs.de](mailto:email@solawi-wildwuchs.de) erforderlich. Die Food-Bloggerin Kim-Liza Wagner und die Ernährungsberaterin Michaela Rönicke zeigen in einem Kochkurs, wie man mit einer regionalen Gemüsebox kocht, am 2. September bei Heuhüpfer e.V. in Hemmingen. Die Teilnahme kostet 10 Euro, Anmeldung über [michaela@roenicke.de](mailto:michaela@roenicke.de). Auf dem Gut Adolphshof in Lehrte laden kostenlose Hofführungen zum Entdecken ein am 6. und 21. September, jeweils ab 16 Uhr, und am 29. September lockt ab 11 Uhr das Apfelfest mit Tanz, Stockbrotbacken, Zauberei und weiteren Führungen. Ebenfalls auf Gut Adolphshof vermittelt Heilpflanzenexpertin Angela Sarti am 13. September ab 16.30 Uhr Wissen über Wildkräuter und Blüten, zur Teilnahme ist eine Anmeldung unter [bildung@adolphshof.de](mailto:bildung@adolphshof.de) erforderlich. Auf dem Kronsberg finden am 7. und 21. September zwei Mitmachtage der Solawi Hannover statt. Dabei wird der Permakulturanbau vorgestellt. Die Bioland-Gärtnerei Kiebitz lädt am 19. September zu einem Spaziergang durch die Obstanlagen in Sehnde-Rethmar, und Wissenswertes zu heimischen Obstsorten gibt es am 28. und 29. September auf der Obstplantage Hahne in Laatzen. Während der Mobilitätswoche Limmer locken eine Schnippeldisco am 16. September ab 16 Uhr auf der Margarethe-und-Max-Rüdenberg-Platz (Anmeldung unter [hannover@slowfood.de](mailto:hannover@slowfood.de)) und das Brotzeit-Buffer am 17. September mit Besuch der Bio-Handwerksbäckerei Backwerk ab 16 Uhr (Anmeldung unter [bueno@backwerk.bio](mailto:bueno@backwerk.bio)). Das Team der Regio Challenge lädt am 21. September zu einem gemeinsamen Rundgang über den Bauernmarkt am Moltkeplatz ein, los geht es um 10.30 Uhr, die Anmeldung ist erforderlich unter [info-bauernmarkthannover@web.de](mailto:info-bauernmarkthannover@web.de). **RHR**

**Das Programm der Regio Challenge mit allen Veranstaltungen, Teilnehmenden, Saisonkalender und Rezepten steht auf [hannover.de/regio-challenge](http://hannover.de/regio-challenge)**



Die Regio Challenge macht Lust auf regional erzeugte Lebensmittel. Foto: Philipp Schröder / Region Hannover

regional oder sogar bio-regional zu ernähren. Gegessen werden darf, was um die Ecke wächst und auch dort verarbeitet wird: von Betrieben aus dem 100-Kilometer-Umkreis, aus dem (eigenen) Schrebergarten oder vom Balkon. Dazu gibt es pro Mahlzeit einen Produktjoker, etwa für den Kaffee am Morgen oder etwas Pfeffer zum Kartoffel-Eintopf. Die Einkaufswege sollten natürlich möglichst klimaneutral zurückgelegt werden.

Die Initiatoren, der Fachbereich Umwelt und Stadtgrün der Landeshauptstadt Hannover und das Team Naherholung der Region Hannover, laden dazu ein, lokale Produzenten, Betriebe und Höfläden kennenzulernen.

Wer mitmachen möchte, findet online Rezept-Ideen, eine Liste aller teilnehmenden Restaurants und Produzenten, Hofladenrouten für kulinarische Ausflüge, einen Saisonkalender zu regionalem Obst und Gemüse, Lernmaterial für Kinder, sowie ein umfangreiches Veranstaltungsprogramm. Kostproben gefällig? Zu einer Verkostung und zwei Vorträgen rund um Brote lädt der neue Hofladen Stadt.Land.Genuss, Friesenstraße 24, in Hannover am 31. August und am 14. September ein, jeweils von 10 bis 14 Uhr bei frei-

# Großer Auftritt für Astern

Die Pflanzen sind mit ihrer Farbenpracht ein **HIGHLIGHT IN JEDEM GARTEN**, besonders im Spätsommer und Herbst

Beim Gang durch den Gartenfachhandel staunt man derzeit nicht schlecht: Astern in Hülle und Fülle. Groß, klein und bunt. Kein Wunder: Die zur Familie der Korbblütler gehörende Pflanze umfasst etwa 150 verschiedene Arten. Es gibt beispielsweise bodendeckende Kissen-Astern (*Aster dumosus*) mit dichten Blüten, Glattblatt-Astern (*Aster novibelgii*), die höher wachsen und eine große Farbvielfalt bieten, oder Sommerastern (*Callistephus chinensis*), die als einjährige Pflanzen mit großen Blüten ideal für Beete und als Schnittblumen sind.

Generell blühen Astern von Spätsommer bis Herbst – und bringen somit Farbe in die Gärten, wenn viele andere Pflanzen bereits verblüht sind. Und Bienen, Hummeln und andere Insekten freuen sich über das späte und reichliche Nektarbuffet der Astern.

Die unverwechselbaren kleinen bunten Blüten, die aus vielen strahlenförmig angeordneten Blütenblättern bestehen, machen sie zum Star in Beet oder Kübel. Übrigens verdankt die Pflanze ihren Namen ihrem Aussehen: Er leitet sich von dem altgriechischen Wort „astér“ für „Stern“ ab. Zur Beliebtheit der Pflanze trägt zudem bei, dass sie ziemlich pflegeleicht ist. Astern können als Staudenpflanzen eine Höhe von wenigen Zentimetern bis mehr als drei Meter erreichen. Es gibt sie als einjährige oder zweijährige Zierpflanzen zu kaufen. Die meisten Arten bilden ein Rhizom aus, oft auch Wurzelstock genannt. Zudem sind Astern ausgezeichnete Schnittblumen und deswegen fast schon Standard in herbstlichen Blumensträußen

## Einzug und Eingewöhnung

Landschaftsgärtner Antonio Warth setzt Astern nicht nur gern in seinem Garten ein, sondern auch bei seinen beruflichen Projekten rund um seine Heimatstadt Karlsruhe. Auf seinem YouTube-Kanal gibt der Experte regelmäßig Ratschläge rund um den richtigen Umgang mit Pflanzen, darunter auch Exoten wie winterharte Bananen oder Hanfpalmen. Und er verrät, wie gute

Gartenarbeit gelingt. Astern können sowohl im Frühjahr (von März bis Mai) als auch im Herbst (September bis November) gepflanzt werden. Darauf zu achten ist, dass junge Pflanzen ausreichend Zeit haben, sich vor dem ersten Frost zu etablieren. Je nach Sorte ist ein Pflanzabstand von 30 bis 60 Zentimetern zwischen den einzelnen Exemplaren ideal, um

eurasischen Raum. Das heißt: Sie bevorzugen sonnige bis halbschattige Standorte. Astern mögen in der Regel Böden mit mittlerem Nährstoffgehalt. Magerere Böden sollten durch Zugabe von Kompost verbessert werden. Die Bergaster (*Aster amellus*) und die Sommeraster (*Callistephus chinensis*) bevorzugen kalkhaltige Böden und gedeihen auch an nährstoffar-

men Standorten. Bergastern sind für Steingärten geeignet und vertragen auch Trockenperioden gut. Die Großblatt-Aster (*Aster macrophyllus*), die Wild-Aster (*Aster ageratoides*) und die Weiße Waldaster (*Aster divaricatus*) fühlen sich auch an halbschattigen Orten wohl. Kleinwüchsige Sorten können als herbstblühende Bodendecker verwendet werden, zum Beispiel unter Bäumen.

## Das mögen Astern

Während der Wachstumsperiode kann man die Astern verwöhnen, indem man mit Mulch die Bodenfeuchtigkeit bewahrt. Auch das regelmäßige Entfernen von welken Blüten tut der Pflanze gut. Es fördert die Bil-

Einige Sorten wie beispielsweise die Kissen-Aster bilden im Herbst ein dichtes Polster und eignen sich daher wunderbar als Bodendecker. Aber auch im Ensemble mit anderen Stauden geben sie ein schönes Bild im Garten ab.

Expertentipp: Am besten kommen Astern mit schönen Ziergräsern wie Reitgras (*Clama Agrostis* Karl Förster) oder Lampenputzergräser zur Geltung. Spätblühende Sorten oder Sommerastern lassen sich perfekt mit dem Purpur Sonnenhut (*Echinacea*) oder mit dem Rudbeckia (Gelber Gar-tensonnenhut) kombinieren.

## Mehr davon

Wie die meisten Pflanzen können Astern auf drei Weisen vermehrt werden: durch Teilung, Stecklinge oder Aussaat. Im Frühjahr oder Herbst, alle zwei bis drei Jahre, können sie geteilt werden. Die Pflanze wird ausgegraben, dann der Wurzelballen mit einem scharfen Messer gestaltet.

Die Teilstücke kommen danach wieder in die Erde. Stecklinge werden im späten Frühjahr von jungen Trieben genommen: Dafür werden etwa zehn Zentimeter lange Stücke abgeschnitten, die unteren Blätter entfernt und in feuchte Anzuchtterde gesetzt. Die Erde gleichmäßig feucht halten. Astern lassen sich im Frühjahr in Anzuchtschalen aussäen: Die Samen leicht mit Erde bedecken und feucht an einen hellen, warmen Ort setzen. Die Sämlinge können nach den Eisheiligen Mitte Mai ins Freiland.

Expertentipp: Bei der Aussaat von Astern sollte man die Samen im Frühjahr abschneiden, da diese durch den vorangegangenen Winter keimfähiger sind.

## Gefundenes Fressen

Vor allem wenn Dauernässe und Kälte die Pflanzen schwächen, sind einige Sorten ein beliebter Schmaus für Schnecken.

Expertentipp: Man kann in die Nähe der Astern den Gelben Sonnenhut (Rudbeckia) pflanzen. Dieser verströmt einen Duft, den Schnecken meiden.



Astern bevorzugen sonnige bis halbschattige Standorte.

Foto: Laura Nijssen/Unsplash

ausreichend Platz für das Wachstum zu gewährleisten. Die Jungpflanzen werden nach dem Einsetzen gut angegossen. Generell benötigen Astern regelmäßige Wasser, mögen aber keine Staunässe. Hochwachsende Arten freuen sich über eine Kompostgabe im Frühjahr.

Expertentipp: Bei kleinen Sorten wie der Kissen-Aster (etwa die Sorte Dumosus) reicht es, wenn drei bis vier Pflanzen pro Quadratmeter gesetzt werden. Großwüchsige Sorten wie Aster divaricatus sollten einzeln gepflanzt werden, damit sie andere Pflanzen nicht verdrängen

## Ein Platz findet sich immer

Urformen der Astern stammen aus Amerika, Afrika und dem

men Standorten. Bergastern sind für Steingärten geeignet und vertragen auch Trockenperioden gut. Die Großblatt-Aster (*Aster macrophyllus*), die Wild-Aster (*Aster ageratoides*) und die Weiße Waldaster (*Aster divaricatus*) fühlen sich auch an halbschattigen Orten wohl. Kleinwüchsige Sorten können als herbstblühende Bodendecker verwendet werden, zum Beispiel unter Bäumen.

Expertentipp: Das perfekte Staudensubstrat für Astern sollte locker und durchlässig sein und einiges an mineralischen Bestandteilen beinhalten, unter anderem etwas Sand, Ziegel oder auch Lavabestandteile. Diese Komponenten lüften den Boden und machen es den Pflanzen leichter, zu wurzeln. Schwere Lehm Böden, die verdichtet

dung neuer Knospen und die allgemeine Gesundheit. Einige hohe Sorten freuen sich über eine Stütze, damit der Herbstwind sie nicht zu Fall bringt.

## Auf gute Nachbarschaft

Expertentipp: Über eine jährliche Düngung mit Bodenaktivator oder Kompost freuen sich alle Sorten. Eine mineralische Mulchschicht aus Lava lieben vor allem Astern aus dem Lebensbereich „Stein“, darunter die Alpen- oder Bergaster (*Aster alpinus*). Der Mulch sorgt dafür, dass der Boden nicht so schnell austrocknet und gibt zugleich Schutz vor Unkräutern. Zudem gibt der aufgeheizte Lavamulch Wärme an den Boden ab, was die Pflanze im Frühjahr schneller austreiben lässt.

# Der Entdeckertag der Region lockt mit 40 Erlebnistouren

Die **magaScene** gibt Tipps für große und kleine Entdecker

**REGION HANNOVER.** Zum Nulltarif in der Region Hannover auf Erlebnistouren gehen: Der 37. Entdeckertag am Sonntag, 8. September, ist zugleich Gratis-Fahr'n-Tag. Ob es mit dem Traktor durch die Obstplantage in Gleidingen, hoch hinaus auf den Waldberg in Empelde oder mit Boot und Angel über den Großen Teich in Ricklingen geht: Ein Fahrschein ist in den Tarifzonen A/B/C nicht vonnöten, um das Ausflugsziel zu erreichen. Alle Busse, Stadtbahnen und Nahverkehrszüge im GVH können vom frühen Morgen bis in die Nacht „für lau“ genutzt werden – allein für eine Fahrt in die Nachbarlandkreise muss man ein Ticket kaufen.

„Die Region Hannover mit ihren 21 Städten und Gemeinden steckt voller Leben, Kultur, Geschichte und Zukunftsideen. Das spüren wir besonders am Entdeckertag“, so Regionspräsident Steffen Krach: „Bei hoffentlich sommerlichem Wetter werden wieder mehr als 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner die Gelegenheit nutzen, ihre Region zu erkunden. Am besten mit Bus und Bahn – und das kostenfrei: Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr haben wir auch den diesjährigen Entdeckertag wieder mit dem ‚Gratis-Fahr'n-Tag‘ des GVH verbunden.“

Große und kleine Entdecker erwartet ein Potpourri an Aktionen, Spielen und Erlebnissen: Insgesamt wollen in diesem Jahr 40 Orte erkundet werden. Ein Auszug: In Barsinghausen gibt es Musik und einen Flohmarkt am ASB-Bahnhof. Im Besucherbergwerk Klosterstollen geht es stündlich „unter Tage“ in die Kohle-Flöze. Auf eine Zeitreise zwischen Historie und Science-Fiction lädt Burgdorf an drei Orten im Stadtgebiet ein: Die Sorengener Bockwindmühle, das Stadtmuseum und die Kultur-WerkStadt öffnen ihre Türen für Publikum. Kaffee-Fans sollten sich einen Besuch der Hannover-schen Kaffemanufaktur im Stadtteil Heeßel nicht entgehen lassen. Auf der Festwiese der Pestalozzi-Stiftung in Burgwedel steigt ein inklusives Sommerfest mit vielen Mitmachangeboten für Groß und Klein sowie einem bunten Bühnenprogramm mit Theater und Musik. Wie ein Schwimmbad „hinter den Kulissen“ funktioniert, kann man im Badepark in Garbsen erfahren. Apropos Wasser: Der Campus Maschinenbau der Leibniz Universität Hannover präsentiert Forschungsaktivitäten rund um die Nutzung von Wasserstoff als Kraftstoff der Zukunft. In Gehrden wird gleich doppelt gefeiert: das Regionserntefest in Ditterke



Freuen sich auf den Entdeckertag: Veranstaltungsorganisatorin Rebecca Kersting, Regionspräsident Steffen Krach und Veranstaltungsorganisator Ingo Papenberg. Foto: Region Hannover, Philipp Schröder

und das Stadtfest mit Livemusik von den Jetlags.

In Hannover locken insgesamt 16 ganz unterschiedliche Ziele zu einem Ausflug ein: vom Schulbiologiezentrum in Burg über das Deutsche Taubblindenwerk in Kirchrode bis zur Roboterfabrik in der Nordstadt. Rund geht es auch beim Entdeckertagsfest in Hannovers City – samt verkaufsoffenen Geschäften am Sonntag! Die Besucher erwartet ein volles Programm auf vier Bühnen (u.a. mit Musik von Kulersche, Sobi, High Fidelity und Tokunbo), dazu die beliebte Sportmeile und jede Menge Info- und Mitmachangebote zwischen Kröpcke und Aegi.

Wer noch auf der Suche nach der passenden Sportart ist, kann beim „Sportkompass“ mit rund 30 Mitmach-Stationen seine Talente austesten. Die Region Hannover selbst präsentiert sich mit ihren Fach- und Servicebereichen, ihren Unternehmen sowie der „Hörregion“ auf dem Opernplatz. Wem es zu trubelig wird, der kann sich auf die „Familienwiese“ zwischen Börse und Georgstraße zurückziehen und in Ruhe Kaffee und Kuchen genießen oder sich im Biergarten am Georgsplatz an einem der Foodtrucks stärken.

Für alle, die den Entdeckertag nicht erwarten können, gibt es schon am Sonnabend, 7.



September, musikalische Appetithappen. Auf der Regionsbühne am Opernplatz stellen sich ab 15 Uhr fünf Bands aus der Region Hannover dem Votum des Publikums: Torn Paper feat. Benjamin Ertelt (Hannah-Arendt-Gymnasium Barsinghausen), Smyppell (Gymnasium Burgdorf), Fun 5 (Musikschule Hemmingen), Perky (Musikschule Springe) und Dookies (Großburgwedel). Durch das Programm führt Hannovers Swing-König Juliano Rossi aka Oliver Peraus.

**Alle Infos zum Regionsentdeckertag auf [www.entdeckertag.de](http://www.entdeckertag.de) oder im Programmheft, das in den Städten und Gemeinden ausliegt.**



Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegungstellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

**DAS RECHT AUF HILFE IST NICHT VERHANDELBAR. SPENDEN FÜR NOTHILFE IN GAZA.**

DE69 4306 0967 1018 8350 02  
[medico.de/nothilfe-gaza](http://medico.de/nothilfe-gaza)



Foto: Mohammed Zaidoun / Anzenberger



# möma

# bis -50%

# bei Kauf von Möbeln

Gültig vom UVP.

Ausgenommen alle Werbe- und Aktionsartikel aus den aktuellen und in den letzten 30 Tagen gültigen Prospekten auf [www.moemax.de/brochures](http://www.moemax.de/brochures)

# 20. WOW! Jubiläum

## + 19%<sup>1)</sup> MwSt. geschenkt

für BonusClub Mitglieder  
und die, die es noch  
werden wollen

MwSt.  
entspricht  
einem Nach-  
lass von  
15,96%



UVP 1.401,-

# 399,-<sup>-71%</sup>

Wohnlandschaft „BOSTON“  
(23000150-01)



## -25%<sup>2)</sup>

bei Kauf  
von Teppichen

## -25%<sup>2)</sup>

bei Kauf von  
Dekoartikeln

## -25%<sup>2)</sup>

bei Kauf von  
Schlaftextilien

## -25%<sup>2)</sup>

bei Kauf von  
Geschirr und  
Bestecke

## -25%<sup>2)</sup>

bei Kauf von  
Decken- und  
Hängeleuchten

**mömax Hannover, Behnstrasse 3, 30519 Hannover-Wülfel**

**mömax Hannover-Vahrenheide, Vahrenwalder Straße 312, 30179 Hannover-Vahrenheide**

1) Gültig von 28.08.2024 bis 03.09.2024. Ausgenommen reduzierte sowie in unseren Prospekten oder Werbemitteln beworbene Ware, die im Haus gekennzeichnet ist. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Auf Ihren Einkauf gewährt Ihnen mömax einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen Kaufpreises. Allerdings kann mömax aus gesetzlichen Gründen nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenbon wird daher weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenbon ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, und Kauf von Produkten der Marken based, SMEG, Bora, Mid.You, Respekta, Livetastic, P&B, Gardenson und Flex-Well. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein gültig. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Auch im Onlineshop einlösbar. Alle Preise sind Abholpreise in Euro. Solange der Vorrat reicht. 2) Gültig von 28.08. bis 03.09.2024. Ausgenommen reduzierte sowie in unseren Prospekten oder Werbemitteln beworbene Ware, die im Haus gekennzeichnet ist. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, und Kauf von Produkten der Marken based, Mid.You, Livetastic, Globo, Eglo, Trisa, Sanotechnik, Silva, ELO, Knorr baby, Gardenson, Flex-Well, Naturex und Mäser. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein gültig. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Auch im Onlineshop einlösbar. Alle Preise sind Abholpreise in Euro. Solange der Vorrat reicht. Mömax Deutschland GmbH, Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg.



